一萬三千二百六十四號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY 15th FEBRUARY 1927.

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有六年
二◎宗旨 本報宗旨注重實業教育
三◎總經理 陳仁嚴
四◎總編輯 周君南
五◎編輯發行所 新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風 一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月一元
三◎三個月六元　四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
無論本坡外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報費等費一齊塞下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

案登全年告白之費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明照兌後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海書局

○天下樂事　莫過於明窗靜坐讀新書

坐車。喝酒。看戲。賭博。都是我們新年的點綴品。但是這種消遣。究竟沒有什麼趣味。過後便覺得討厭起來。那麼怎不買幾本新書來看看呢？「明窗淨几。靜坐讀書。每到佳境。心曠神怡。」這是何等地快感吓！

我們所採辦的新書。非但種類繁多。而且經過很嚴密的揀選。多係富於新思想新見識的。使讀者看了非常滿意。至於取價。大家都明白我們是素來十分公道的。更用不着多贅了。

諸君。倘若你們問我有什新書。請告訴我你們的姓名住址。我們隨即把圖書目錄寄奉。憑你隨意選擇。學校裏先生。你們教科書還沒有採辦。應要用中華書局出版的呢。或是商務印書館的呢。我這裏都是全備。實價極其便宜。學生們用的文具。那更是我們素來所注意的了。

星洲水仙門大葛街上海書局

民國十五年十二月十日

代乳妙品

「勒吐精」爲嬰兒最好之代乳
全世界之醫生及看護婦于需用最好之嬰兒食品時莫不指點「勒吐精」代乳粉
「勒吐精」可代母乳及供一切生理上天然之需要務請以「勒吐精」哺汝嬰兒俾得生長起來身體康健春風滿面

Proprietors.

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎮都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查轉譯書信而無悞投之敝手拈一册實爲工商之良友也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永威書莊

吉寧街通商書局

怡保霹靂 會豐商店

吉隆坡 廣衛生號

[illegible] 祥源金舖

[illegible] 中華公司

巴坡 大世界公司

總發行 石叻大馬路一百八十七號遜覺南

民國十六年元月十日

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號
同心益公司中西藥品書籍行內

介紹人 何蝉秀 李景賢 黃漢光 黃中岳 謹啓

明星影片公司優異出品 王漢倫鄭小秋倪紅雁主演

一個小工人

（孤兒救祖記）一片因有王漢倫與鄭小秋搭配合演至今皆不絕口現在王漢倫又與鄭小秋在（一個小工人）片中搭配起來了這回因劇中有同胞姊妹及姨表兄弟二人面貌都生得一般無二因此王鄭二人各兼飾二角是劇主演無傷兩人無異有四人看一次本劇猶如看兩齣名劇啊！此外更有嬌小玲瓏之倪紅雁氣度偉大之簫□□傑飾僞主黃君甫飾鄒仲錦上添花格外生色並克穀君更運用其巧妙的攝法使王漢倫與王漢倫面對而談話鄭小秋與鄭小秋手□手要好鬧我國攝影界之新紀元這片的成績可說是明星公司（孤兒救祖記）後第一動人之傑作本公司有英荷兩屬映．如有承賃或租映者請向本公司接洽是幸

新加坡芒果路二百五十八號門牌 新華公司影片部啓

王漢倫南遊辦事處啓事

電影女明星王漢倫女士多才多藝前伴主演（孤兒救祖記）（玉梨魂）（棄婦）（春閨夢裏人）（空門賢媳）名片聲名洋溢有口皆碑女士喜歌舞長音樂對于昆曲京曲粵曲尤特別擅長本辦事處茲定請女士來叻登台奏藝並向普智影片公司租定王女士最近主□之電影女明星影片助映擇日開映幸各界注意

▲辦事處▼

住址水仙門三六ㄧA即南洋青年勵志學社

電話三四五八

電報掛號 [illegible]

民國十六年二月十五日 啓

○新嘉坡南洋華僑中學校招生廣告

本校已聘請何葆仁博士爲校長定於新曆三月初開學凡曾在新學制高級小學或舊制高小畢業或有相當程度而有志向學者皆可從速報名遠道學生倘不能於三月三日以前報名者得於一個月內補考（一）報名處本坡中華總商會（二）招考日期 三月五六兩日（三）考試科目 國文英文算術及口試（四）考試地點本坡中華總商會（五）報名截止日期 三月三日

民國十六年二月十四日 新加坡南洋華僑中學校啓

時論

◉二五附加稅實行上問題

（二）（續本月十日稿）（瑞泉）

次如實行二五附稅：其影響於我國人民之生活程度如何：亦應顧慮：世人對於增加關稅：往往認爲最後負担者：爲外國生產業者：此實誤解：不可不辯：凡租稅之賦課：有爲生產者所負担者：亦有爲消費者所負担者：因貨物之種類：課稅之方法：而實際上負担租稅者：不必即爲納稅者：可由納稅者轉嫁於他人：由關稅本質而言：負担稅金者：爲一般消費者：非生產者：亦非貿易者：若能因貨物之種類：而設差別稅：則我之所需者：可低其稅：或竟豁免：而我之所不必需或國內亦能製造者：可高其率：以杜競爭：伸縮操縱：不獨國民生活不至受甚大影響：而國內產業反可得相當保護：今無論何種貨物：悉仍舊貫：一律課同等稅率：則關稅失其本來作用：而吾之國內產業既未能免競爭之害：國民生活且將受提之虞：此誠一重大問題：不能忽視也：吾人以爲當局果以徵收二五附稅爲自動的行爲：則設立差別稅率：亦正可本此精神：立訂辦法：庶人民不至因臟加□率而感苦痛：而國產亦可有發展之望矣：

復次如出口稅問題：究應如何：亦大堪研究：我國進口貨向來一律賦課同一之稅率：故討論關稅：輒混爲一談：出口稅爲徵收我國內出口之貨物：其貨物爲我國或外國原料所製造之完成品：或爲我國出產之原料品：是其關係我國產業：甚深且大：各國通例：皆輕其稅率：以資獎勵（其寓禁止之意者：又當別論）獨我國進出同率：實違原理：今二五附稅既爲自動的實行：則出口稅似亦可自行決定減輕或豁免：庶不致因加稅之結果：而反壁吾國產之銷路也：或謂我國稅率本極輕微：即使增加二五：亦不致遽感困難：不知我國生產尚未脫家庭工業窠臼：且出口貨之中：原料品幾占十之七八：連年禍亂相尋：生產者所受之災刼：遠非吾人所能想像：減稅不及：遑論加稅：對外競爭：既非臨吊其□：則忍痛負担者：厥爲我生產者：政府不能救濟扶助：又豈可加稍摧折：此爲政者所宜深長思也：

綜上所述：吾人對於二五附稅雖認爲事實上必不可免之行爲：而時時應認清自主目標：勿因目前小利：忘却根本大計：增加收入：如何使用於最有效之事業：固應慎重考究．而因實行之後：吾國民生活所受之影響．及國內產業所蒙之弊害：皆當詳籌補救之方：以求自衛之道：若徒斤斤於財政上收入：而忽視經濟上利害：則不特貽外人譏笑：抑且誤國家前途矣：今之論二五附稅者：大抵偏重於用途：此吾人所以不能不喚起國人與當局之注意也：

本館專電

▲十五日上午八時自上海發

△**傳南軍已迫近浙江杭州：據最近之報告：南軍距杭：只有半點鐘路程：**

△**陳友仁仍拒絕簽約：談判復有破裂之消息：**

△**最近到上海之英軍兩隊：昨十四一由英艦登岸：未有事變發生：**

△**廣州孫領：因港方邊境有農軍滋擾：已對粵政府提出抗議：**

△**張毅已被押解至粵：**

△**入豫奉軍與吳部小有衝突後：南下已無阻碍：**

△**北京國立各大學：因經濟關係：勢難開學：**

△**吳佩孚派齊燮元與入豫奉軍將領接洽：俾免發生衝突：**

△**陳調元擬率編之三軍：向贛邊進發：**

△**顧閣改組：并非事實：張作霖力仟維持：**

△**吳佩孚因曹錕之勸：有取消下野意：**

外電譯要

◉英軍陸續過港赴滬

十四日香港路透專電：蘭賢克軍隊之第一隊近已離港赴滬：印度第二隊：則已直接開往上海：並未在香港停留云：

十四日香港路透專電：新區之萬泰機場：現已佈置就序：以供開往中國之英軍一隊駐紮云：

◉漢口談判可望于昨日結束

十三日漢口路透專電：陳友仁與奧馬來之談判：可望于十四日達到結束之時期云：

◉香港政府對粵提出抗議

因農民軍在英界排英之故

十四日香港路透專電：港政府因農軍在英界內有擾亂地方：組織農民軍：以致農民被激起强烈之排英情感事：已由廣州英領向廣東政府提出嚴重抗議：爲恢復信用起見：港政府已下令派遣政府之蘇格蘭邊防軍：按時出巡英界云：

◉國際聯盟會不承認南政府

十三日倫敦路透專電：日內瓦消息：國際聯盟會將與中國南政府接近之說：殊非事實：國際聯盟會方面表示：該會僅承認一個已派有代表參加國際聯盟之中國政府：會中亦不能發起處理中國之任何事件：總之：非經該會之評議會：或全體大會議決時：不能有任何動作云：

◉朱兆莘宣言代表南北

十四日日內瓦路透專電：朱兆莘在日內瓦宣言：彼有代表中國南北兩方之發言權：中國內部之發生衝突：自屬可能：然而對外問題：則皆聯合一致云云：

◉宜昌繼有逃難者往滬

實得力西報戰該報十一日香港特約專電：有英國輪船一艘：已由宜昌出發：開往上海：中有難民者六名云：

輪船貨倉罷工者：已向英國領事提出嚴厲之要求云：

◉北政府派專員征收附稅

▲不再假手海關

▲日本提出抗議

十二日北京路透專電：天津各國領事：已接到中國之政府通告：謂已委定中國海關總監專征收附稅：其收附稅辦交海關者：一切無效云：

交涉員有中：將附設附稅征收分所：預料北方各口均將照此辦法：以免稅與海關洋員征收：

天津日領事已對此事提出抗議 但英美領事：則無意抗議云：

◁屈特氏薄荷藥片▷

專治時行熱傷風氣喘氣管發炎馬來熱紅白痢等
功効卿速口碑載道東方馳名認爲最平安最合用

之藥油各大藥行均有出售

唯一輸入人轄與目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

法國山得彌地大揀選上等檀香油和數種精料製煉而成功能搜滌利濕殺菌消炎消腫止痛開氣補元徵治傳染淋及白濁所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淋濁之聖藥也經在歐洲各國風稱神效流行中國歷有年所患斯症者所注意焉

用法詳載單內說明(?)

(中國發行所) 安旬沙行
香港尖沙咀彌敦道十八號
德律風九龍一五五

各大藥房均有發售

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之良藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須服[illegible]痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無複發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中同道兩谷口一然藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴

惟 購者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不得名馳天下故於每丸藥上有印◎記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫消痛除如是每天再服四丸至滿七日爲止[illegible]服藥之日必須靜養毋作勞動忌食[illegible]之物更忌房事

可由各有代理購買

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

緞吳鴻及慶全公司

Barker & Keng Chuan

Singapore.

民國十六年一月三日

日光標番梘

▲一千磅擔保其每條品質之純潔

日光標之肥皂品質純美非普通之肥皂所可同日而語其馳名于環球已達三十年之久故凡用以洗滌物品若無論其物品若何寶貴皆不致傷毀無論其污垢若何成久皆可一洗即去而令其物品新艷耐久

各大商店藥房皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S.S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

祖國

〔二〕明令徵收二五附稅後之情形

▲外部正式通告使團：政府上月十一日宣布十八年實行國定稅率：及二月一日徵收二五附稅等後：即當晚即通知各省查照辦理：同時另由外部派人赴關係各使館：口頭通知中國政府已宣布徵收二五附稅：聞次日外部仍有公文發出：向各使正式通告：一面政府當局以實行收二五附稅後如保管及徵收手續等，均有與總稅務司安格聯磋商之必要：昨已由院電邀：促安即回京：

▲附稅增收後之收入　二五附稅實行徵收之收入數目：據財政部之統計：以全國概括計算：每年可得三千四百四十二萬八千餘元：除去南方一部分不能由北京政府直接提取者外：僅餘二千四百餘萬：但此二千四百餘萬中：尤以上海江海關一處占其半數：孫傳芳既於本年一月一日：自動的宣布實行：則此半數款之一千二百餘萬：是否能由政府支配殊不可料：政府實得亦僅在一千二百餘萬：且二月一日以前之各海關入口貨：皆已徵收：是尤非四月一日以後：不能實得其惠：

▲各國對二五之態度：各國通商對於實行二五附加稅之態度：據外交界某要人談稱，日本輸入我國之貨物：均爲普通品：如值百抽二五：日本所受之損失：自必較從前爲鉅：故日本方面積極反對，且將以中日通商條約未訂定爲口實：主張差別稅厘：不過中日在號稱親善之旗幟下：將來或不難圓滿解決：英國爲提議實行二五附稅之當事者：故其絕無異議：法國與日本同一態度：因有中比越南條約關係：亦不願過事反對：以受關係較大之損失：美國入口貨者皆奢侈品：雖因二五附稅不無影響：但該項奢侈品尚可在市面增高價格：能以稍資彌補：故亦取相對於贊成態度：其他如意大利西班牙等皆爲領袖公使荷使歐登科之主張爲主張：政府事先已得歐使之全部同意：故各該國亦絕無問題：

▲徵收地點及保管之擬議：關於徵收二五附稅之地點：先時本有人主張在海關以外另設機關徵收：關以事權不能一致：並辦理上不甚敏捷：現在乃決定仍由海關徵收：至其保管之地方：內國銀行：早即爭持甚烈：現已下令實行：故進行猛力：惟有人因已徵得之二五附稅用途中有整理外債一項：遂主張由中國銀行及有債權關係之外國共組織一保管委員會：設在上海：專司其事：事關於內國各銀行：已羣起反對，同時又有人主張交通渠銀行保管，但仍未確定：聞政府已訓令主管署妥籌辦法云：

▲關於二五稅之三令　關稅爲國家歲入大宗：我國自清季以來：因條約關係：對於進口貨物：課以協定稅率：已違國際關稅自由之原則：且碍政治經濟發展之進行：前經本諸國家主權及國民希望：於關稅特別會議中：由我國委員：據理磋商會議保留之原議：擬於民國十八年一月一日：實行國定關稅定率：當經各友邦代表好意贊同：並由政府先行制定關稅定率規例公布在案：現距實行之期不遠：所有應行籌備各事宜著外交部財政部會同稅務處詳加擬議：並由財政部迅將裁撤釐金進行方法：妥爲籌議：分別呈候核奪施行：此令：民國十一年華盛頓會議締結九國．關於中國關稅稅則條約第一條規定：在裁撤厘金以前：對於應納關稅之進口貨物：得徵收附加稅：應一律按值百抽二五：奢侈品得按值百抽五：海陸邊界：同時施行：自應根據條約精神：先對前項進口附加稅：自民國十六年二月一日起：分別徵收：着財政部稅務處遵照辦理：至國定稅率未實行以前增收過渡稅辦法著外交部迅催繼開關稅特別會議：商定進行：此令：海關進口附加稅：業經由財政部會同稅務處先行定期：分別徵收：並着外部迅催關稅特別會議：將前次提議增抽之過渡稅：商洽進行：所有此項附加稅：及將來增抽過渡稅：自應提充籌備裁厘：整理內外債建設事業緊要政費等項之用：着財政部會同主管各部署：妥爲分配：並擬定切實保管方法：呈候核定施行：此令：

〔二〕吳佩孚廢除河南督理

▲督理印交古物保存所…

英傑日前電吳佩孚：請將督理河南軍務一缺裁撤：所有駐豫各軍：均直接隸吳氏指揮：吳對此項建議：甚爲嘉許：已復電批准：並另委[illegible]傑爲討賊聯軍第三軍團長：統率第十三十四十五等軍：十三軍軍長寇自衆：十四軍軍長爲陳德麟：十五軍軍長爲賈國光：茲錄吳佩孚通電如下：頃接河南督理寇英傑呈稱：竊維國家制度不良：足以促成政治之糾紛：周代封侯：致有列國之割據：唐季藩鎮：演成五代之紛爭：民國督軍制度：爲國人所痛恨久矣：嗣準以來：名義屢更：實則未改：甲去乙代：每況愈下：致以軍閥名義：授人以攻擊之柄：言念及此：可爲痛心：即以河南而言：迭遭兵燹：[illegible]：財源枯竭：民生凋敝：凡閒設機關：應在廢除之列：現在各軍司令：既皆直隸本部：有所稟承：督理一席：勢成贅疣：英傑才識庸闇：勉竭其誠：只從簿書鞅掌之勞：於整頓軍政：實無裨益：況當赤黨蔓延：贛海同憤：正擬親率本部各軍努力破敵：地方事務更難兼顧：我帥既將豫政還諸豫人：民治兩政：資有所歸：請將督理河南軍務一缺：即予廢除：俾英傑得專心治軍：力圖報國：不惟於軍政民政兩有裨益：即英傑個人：亦得稍減咎戾之譏：免爲叢怨之府：感激鴻恩：直無涯涘：所有呈請廢除督理緣由：理合具文上呈：伏乞鑒核指令祗遵等語：當復以來呈騰悉：所請將督理河南軍務一缺：即予廢除：俾得專心治軍：力圖報國一節：查我國憲法：國軍之駐紮：原以國防地帶爲限：並無以行政區域按省駐軍之規定，亦無省設軍政長官之明文：所以統一軍權：慮妨民政：法至善也：數年以來：倡議廢督：舉國同聲：徒以事勢所限：明知制度不善：而難於改革：貴督理鑒於兵禍：毅然適應民心：放棄權位：以身作則：國家統一：將基於此：欽慰無已：督理河南軍務一缺：應如所請：立即廢除：所有督理軍務印信：繳由本部：發交開封古物保存所陳列，以爲廢除督理起於豫省之紀念：除通電外：特復：即希查照等語：特達即希查照：吳佩孚印

〔三〕畢庶澄召開軍事會議

▲青島扣留德輪大批軍火…

二月八日青島通訊：膠東護軍使畢庶澄：七日晨特下手諭：傳令參謀長以下各處長等：於上午十時以前：齊集提督樓會議：屆時海軍參謀長盛本恕：行營總參謀長潘滿清：以及各處長等：先後到齊：即由畢氏主席：提出討論事項如下：一：解決出發留守各人員：畢氏對出發部隊：早有規定：此次所解決：不過本部各處之小部分：及各部隊之調補充：略有變動而已：二：衛隊團改編成旅之動議：畢氏所屬之第一百三十七旅張驥部：自經嶧沽之戰：潰散殆盡：至今尚未補充：畢氏擬將衛隊團擴充成旅：以補第一百三十七旅之缺：並將萬德洋團加入：旅長一席：即以衛隊團長鄒毓山：暫行代理該旅長職務：俟有功勞：即行實任：查鄒團現有兵九營：再加入萬團：足敷一旅人數：三：出發部隊：應即即時準備，不得有誤：留守部隊：應切實整頓：維護地面：四：招募新兵：以備補充：擬由膠東各屬及齊魯一帶：再招募新兵五千名：擬爲教育團：專爲教育新兵機關：並委軍務課長史書儒爲該團團長：專司招募及教育事宜：責成兩月內成立：不得遲誤：此外又議及各處應行改革等事，并無重要事件：至晚八時：即行散會：

爲張宗昌購德國槍械：命祝祥本旅長特來起運：我聞此項槍械：由德國輪船起運上岸後：復派兵士上船稽查：又發現大批軍火：約計二千九百餘箱．內有大槍五百箱：其餘皆係手槍子彈等：已由畢庶澄點驗清楚：并電張宗昌矣：聞此項軍火：係黨軍所購：未識確否：

另國聞社八日青島通信：德國某商輪日前代直魯軍裝運軍火來青：因該輪另外尚有大批軍火：被海關員役查出：將該輪扣留：並通知膠督公署：由膠督任鳳賓用長途電話向張魯請示：張得電後：隨派衛隊司令祝祥本來青：辦理此事：祝抵青後：即調查此項軍火：共計若干：代何人所運：據該船主稱：此項軍火：計共二千九百八十八箱：內有飛機兩架：其餘乃各種槍炮及子彈等類：係代南京方面從德國運來云云：祝以該船主所稱各節：恐難屬實：即將此項軍火由該輪卸下：裝車由衛隊旅押運赴濟：請示張督核奪：並囑膠海關將該輪放行：所以該輪遲至今日下午四時：方能起錨開往上海：

○緊要告白

啓者本公司與各號來往交易俱是現銀或有大帮貨物記賬須有本公司正式蓋章並有寶號鄭光全邱金三人之一簽押方爲有效否則概不公認特此聲明

民國十六年二月八日　南天酒店有限公司謹啓

○要緊啓事

啓者紀漢溪劉已不在本公司任職故絕對不許干涉本公司事務及簽押等情特此以布

星嘉坡源順街門牌十五號運興公司啓

民國十六年二月九日

○換酒牌聲明

本號酒牌前係陳元隆之名今者陳元隆已經去職欲將此酒牌改換陳步蒙之名特此聲明

民國十六年二月十日　[illegible]律[illegible]代[illegible]啓

華僑保險有限公司

新嘉坡設行在
珠理亞實得力律
門牌六十二六十三號
德律風四五七三號

承保　摩多車險　火險　水險

本公司爲華人創設辦理安[illegible]外[illegible]支行及代理處在上海仰光安南[illegible]檳榔嶼[illegible]山打根日須丹戎[illegible]碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林義順
副主席　黃光珪

張[illegible]協　陳運謙　[illegible]村　王[illegible]芳
余[illegible]林　張[illegible]才　李[illegible]溜　[illegible]
楊[illegible]雙　陳延謙　王文達　李光前
林鶴成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

十五年十二月一日[illegible]

業有一萬七千位名醫之介紹

此酒能規復爾之健康 （一）

文家宜乃最良之補酒曾受一萬七千位名醫之介紹與採用世界各處均極贊許而認爲補身健體及復元之良劑

文家宜乃君應用之補酒每日照常飲用二三杯未幾便可感覺一種之新生命

由即日起即服用之請購第一罇便可享受一種新生命與精神矣

務須購飲文家宜酒認明罇上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

WINCARNIS
"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—
Hutchinson, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影[戲]就好了

（笑劇） 國光出品 丁一元主演 **馬浪蕩** 九本

開心出品 汪優游主演 **怕老婆** 十一本

大中華百合 **探親家** 九本

（悲劇） 長城出品 楊愛立主演 **音樂鴛鴦** 本

國光出品 謝芳青主演 **上海花** 十本

片已到叻不日開映

南華影畫部啓

◁ 國產影片招租 ▷

神史名片	珍珠塔	前後部二十本	英屬演權
社會名片	鄉姑娘	九大本	英荷暹演權
艷情喜劇	四月裏的薔薇處處開	十大本	英屬演權
愛情新片	愛河潮	十大本	英荷演權
家庭悲劇	秋扇怨	九大本	英荷演權
醫世名片	將軍之女	十大本	英屬演權
愛情名片	同室操戈	九大本	英屬演權
社會名片	火裏罪人	九八本	英荷暹演權
神史悲劇	孟姜女	十一本	暹屬演權

以上各片本公司購有各屬專演權各埠戲院如欲賃租者請玉臨接洽

中華大戲院

二月十四日起開演

大中華百合公司聯譯神史片

（馬）（介）（甫）

九本

明星公司最新悲情名片

（斷）（腸）（花）

八本

名貴悲劇新片（斷腸花）合譽滿南洋之怕老婆外史（馬介甫）同場合演不加券價又亦元宵佳節開演此等機會千載難逢各界有興盡早蒞臨

曼舞羅大戲院

二月十六日起開演

潮泉故事編正奇情影片

（陳）（三）（五）（娘）

全劇十二大本

▲全片節目

洪哥嫂赴任：元宵看花燈：林玳嫦嫺：陳三過彩樓：五娘拋荔枝：薪磨鏡賣身：陳三捧盆水：洪益春留傘：香閨綉孤鸞：設計

同偽走：脂粉漢喎訂：潘配陳必卿：小七送書信：投水巧遇兄：必賢議親事：蓊饒大團圓：

南海影片公司謹佈

新嘉坡當店巷五十三之一

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉最能治嬰兒出牙六內及孩童種種疾病優家用良藥能使嬰兒及孩童平安舒之藥其功效可稱世無其匹此粉六六六三字為此之(一)藥品質之保證擔保其中不含一切毒性藥之害[illegible]任何種有害之藥質之成分此粉世及已萬家用之為時已界其銷數大有一日千里之勢於此足瞭此粉之價值矣

嬰兒孩童一切疾病以及驚厥等疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消化及調和血液和胃用以治左列各症[illegible]

[illegible]

本坡代理處
萬安和 何長春
春生和 萬泰和
[illegible]和 保滋堂

○匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	九元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	九元二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元
匯福洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十五元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	四元二五
匯上海銀行掛牌	一百員	八十八兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十八兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十七兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元
期票三十天兌	一百元	一百一十四元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十一元
暹銖銀票兌出	一百銖	八十三元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯馬呂嗎銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯高渥嗎銀行掛牌	一百元	一百五十三盾
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十五元一五一六
期票三十天兌	一百元	五十七元一五一六
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦九一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
匯望加錫銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字	每百元	二角半
匯加影巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三巴壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾
期票三十天兌		一百四十盾
倫敦匯銀票易申	每元	二司令四辦三三三
期票三十天兌	每元	二司令四辦三三三一
金葉每両角		六十五元八
英國金盾 每個		八元七二
銀價市		二十六元三一六
首土庫		一百五十一元八七五

▲輪船入口▼

德利華鴨加	由香港、轉往檳城 仰光	十五到	義利洋行
慶生	由馬六甲	十五到	捷豐號
萬福士	由檳城	十五到	和蘭公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
寶隆俄	由安順	十五到	實得力洋行
吉生	由香港	十五到	莫實得洋行
	轉往檳城 加吉打		
三豪	由網咯	十五到	隆盛號
文律	由浮羅呰泠	十五到	張順美
永豐	由浮羅廉宜	十五到	和豐公司
坤豐	由坤甸	十五到	同益公司
峇勝耀	由呂亞岳	十五到	恒占
福海	由麻坡	十五到	順美
孟勞寧	由峇眼亞比	十六到	和蘭公司
加相	由納閩	十六到	實得力洋行
孟牛温士	由米那灣	十六到	和蘭公司
鴨富魯	由蘭丹	十六到	實得力洋行
源生	由加吉打	十六到	莫實得洋行
	轉往香港 汕頭 廈門		
不蘭施士	由米那灣	十六到	和蘭公司
英得那而利	由英得宜利	十六到	和蘭公司
圖南	由占卑	十七到	鼎豐
新隆	由文島	十七到	滙通代理
豐華	由仰光	十八到	和豐公司
	轉往香港 汕頭 廈門		
英國副旗	由香港	十八到	英國公司
	轉往檳城 高渥嗎 望眉		

▲輪船出口▼

▲陰正月十五日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
萬和元	上午八點	往泗水 馬辰	張元記
新牙鬱嗎	下午二點	往山口洋	和蘭公司
		文島宜 邦嘎 三發	
施木	午十一點	往廖內 勿里洞	和蘭公司
		加影巴 三巴壠	
奴里峇	下午二點	往沙峇 占邊	和蘭公司
棉那	下午三點	往峇株巴轄	和益公司
孟士哇	下午三點	往文島 巨港	和蘭公司
福裕	下午三點	往實叻班讓	成茂號
		望加麗 峇眼亞比	
孟河弘祿	下午三點	往望加麗	和蘭公司
		麻岸巴遜	
		碩坡 北干峇魯	
怡寶	下午三點	往吉礁港口	實得力洋行
		檳榔嶼	

▲陰正月十六日拜四輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
三豪		往網咯	隆盛號

◉各貨行情一覽表

巨港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
老烏椒上	一十九元二五
又 冇	一十一元八
沙勝越白椒上	七十元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又烏椒	一十七元三
白椒	二十一元
本坡烏椒上	四十元五
又椒行	三十六元五
白 上	三十六元九
烏 上	一十二元
一號榔干	十一元零五
二號榔干	十元五五
三號榔干	十元
一號硕莪粉上	六元八五
又 上	五元
硕莪粉上	六元零五
又 中	六元七五
納閩硕莪粉上	五元九
中 粒	七元
幼 粒	八元一二五
幼 丕	五元一
甘蜜開價	九元五
二號甘蜜開價	一十七元五
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
二廿號粗花糖每担	七元三
廿六號花粗糖每担	十元二
四十四號幼每担	十元七五
本坡和豐椰油二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
淨標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元九
箭標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
王冠標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標土油每箱	四元九
萬嶺兒冬上	一十五元
又 各箱	十元
沙勝越兒羅冬上	一十四元
又 各箱	九元一
巨港埠兒羅冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

泰和暹碎米	三百二十二元
隆興利紅芝蘭米	三百三十元
新發利紅芝蘭新米	三百六十元
又青芝蘭新米	三百六十元
乾利棧烏蚧舊米	三百二十四元
台發紅福星新米	三百四十元
暹米碎	一百一十一元

T麥啤酒

注意！毋飲外來之廉價啤酒以其中多含有化品之毒質

祇飲T麥啤酒以其係最清淨而用麥芽等品釀製飲後有培元之功

各處均有發賣

惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents
GUTHRIE & Co., Ltd
(Incorpora'ed in S. S.)

埃蘇【埃蘇】排虫藥水

IZAL

【埃蘇】臭水乃最猛烈最可靠及最省費之排除微菌之藥水

【埃蘇一】份和水六百份後仍有殺虫之効力

不論在何動種狀況守均有効驗

請用【埃蘇】在你之屋中舖內及工廠中以保平安

不論如何用法【埃蘇】都是最良最強及最省費之殺虫藥水

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S. S.)

惟一代理人牙直利有限公司

結果爲何

▲今日之冒混人家藥品者請看……

商標局異議再審定書第六號

請求再審查人　萬安堂吳拱璧
被請求人　永安堂胡文虎
右代理人　薛君陸

請求人因撤消第一二五零二號審定金豹商標認爲不合請求再審查

主文

請求人之請求不成立

理由

右請求人以被請求人提出異議請求撤消金豹商標審定不服請求再審查畧謂虎豹之名稱形體及豹身之梅花點與虎斑點均屬不同狀態亦有立形與偃伏之殊字號地名外包色紙又各迥異被請求人所使用之猛虎商標並未依法註册而冒稱註册顯犯商標法第四十條第二款之罪且所提證明書乃於異議提出後臨時四出羅致鄰保無術通關節作虛僞之陳述至于請求人之金豹商標實際開始使用日期有廈門神州醫藥分會證明書內載有歷年研究字樣足以證明該商標以善意繼續使用在該會等發給證書以前故在商標法施行前已具有商標法第四條之資格等語而被請求人答稱依大理院判例商標是否假冒在以一般人之識別力爲斷而商標之識別以主要部分爲準被請求人之商標中所繪猛虎與請求人商標所用金豹兩種不同長方標式且相近似商標圖形其姿勢位置爲一般人識別力所傾注之要點有冒混之嫌且虎與豹永安與爲安仰光與廈門彩印之外包色紙與桃紅外包色紙等雖似不同然其**字格之大小及位置外包色紙之摺疊裝璜均可謂之類似而**其商標依法雖行註册乃在民國十四年四月一日部令准備案又已在先故可斷實際使用始期不能後於請求人之金豹商標年月已有可稽何得犯商標法第四十條第二款之理至于請求人提出該商標使用始期之證明僅有民國九年二月十八日廈埠醫學會之證明書及民國十三年八月八日神州醫學會廈門分會證明書兩種該兩證書中亦只載歷年研究歷年試驗字樣未見與商標法施行細則第七條規定年月之要件適合且試驗研究乃製造方法上之一種手續未能遽認爲使用該標始期之確據自不能取得商標法第四條之資格更不能以歷年兩字爲據變更原呈請時所僅有之第三條資格藉以推翻原案請求人又以民國十一年十二月編制實業廳布告未曾叙明被請求人商標始期在民國三年遂疑各證書爲事後羅致殊不知此佈告乃對於售賣僞萬金油之陳能金等一案而發而被請求人提出證明之年月日爲十四年四月一日與提出異議之年月日爲十五年五月二日何先後檢覆舊檔當自明也云云查請求人請求再審查以虎豹形體迥異並其臥立與偃伏狀態不同爲不近似之理由惟兩造商標之是否近似應就客觀上觀察虎豹名稱雖殊惟兩造商標所繪之虎豹圖形其顯區別**實際上易滋混淆**故不能不認爲近似而實際使用商標日期依被請求人所提證據確在請求人之先則商標法第三條規定權利自應歸予享用請求人捐被請求人所提證書當提出異議後臨時四出羅致並有密通關節等情而未提出證據何可空言空蔽請求人以神州醫藥分會等證書附載歷年研究字樣主張其使用日期在取得該證書之前然該證書不過證明該商品之功用即所謂繼續使用者乃指該商品非指金豹商標而言此節本局于第一次審查時曾經說明請求人復以此理由爲請求再審查實屬[illegible]礙辯論依上論斷請求人之請求不能成立

中華民國十五年十二月十七日　再審查員盧毅安印

右正本證明與原本無異　審議委員會事務主任張繩祖印

中華民國十六年一月十四日　局印

○星洲南洋江夏堂建築捐第二次鳴謝（恕不稱呼）

關丹黃聲交五百元
建源興交三百五十元
黃榮源交二百元
黃協泰交二百元
黃露昌交二百元
黃壬水交一百元
黃乾泰交一百元
黃南泰交一百元
黃崑泉交一百元
黃鏡湖交一百元
黃章增交五百元
黃和成交二百元
黃成泰交二百元
黃世帕交二百元
黃福興交一百元
黃際夏交一百元
金裕發交一百元
邱官棧交一百元
黃穆擧交一百元

計十九條共銀三千五百五十元　連第一次共三十三條計銀二萬七千七百五十元後收者當於第三次續登

民國十六年一月十七日　星洲南洋江夏堂公啓

你有……的幾條問答？

一。人們患病，**不服藥可痊愈**嗎？**不能！**

二。不事割割，可愈必割割之症嗎？**不能！**

三。**不費時間**，當面可以**脫離**所**病**的**痛苦**嗎？**不**[illegible]！

四。人們患**腎虧血虛半身不遂**和一切……**最難**療**治的病症**，醫生們於**短時間內**，在**必能恢復**病者**健康**的**把握**嗎？**更不能！**

這四條**問題**，誰都知道是**不易解決**的。然而**楊寶信**敢堅決勇毅底答道：**能！能！**因爲楊寶信電醫生，他有**最效驗**最**便捷最新式**的**電療術**啊！

楊寶信電療醫院在星洲水仙門大馬路門牌一百拾七號電話三四五一號

廣東要聞

◎各縣行政辦法之革新

廣東省政府委員會通令云：照得本府此次根據黨部聯席會議：議決實行改組：其理由及政策：業經明白宣言：昭示中外在案：現在中央黨部及國民政府聯翩北遷：經已啓節：其所負託及期望於我後方工作人員者更殷：且各市縣長爲親民之官：亦本省耳目手足之所寄託：對於地方行政：能否因應得宜：關係人民利益：及本府責任：至爲重大：顧吾粵全省九十四縣情形：互有不同：財力亦有盈絀：施政固分步驟：計畫仍期統一：合行通令仰各該市縣長：體察情形：綜覽全局：擬定各該市縣三個月內：行政革新計畫：即每三月擬呈表：繪具各該市縣地圖：限於文到半個月內：呈候核示：并由本府製就地方行政調查表二份：隨文附發：妥速塡報：以後該市縣行政情形：務須按月書面報告一次．以憑察核：爲此：切切此令：

◎黃范返桂後之情形

廣西省政府主席黃紹雄：日前偕定滇軍軍長范石生氏：聯翩返桂：茲據第七軍駐粵辦事處某參謀：昨由省抵桂報告：略謂黃范於上月十四日午前：安抵梧州：備受各界歡迎：黃逕駐梧州行營：范則寄寓於洞天酒店：關於防備唐繼堯之計劃：（其實唐氏尚未積極進兵入桂）業已密議多次：并由黃通電桂省各處防軍：一律戒備：以免疏虞：惟現時梧州商埠：適因餉底項手及登記諸問題：商人與官廳及黨部：發起糾紛：未有解決辦法．各商家刻正向黃請願：作最後之要求：故黃紹雄對此遷延未決之重大問題：擬有所調處：尚須在梧躭擱：未能赴日回邕：但定滇軍軍長范石生則以其所部屯駐百色及桂邊一帶：欠餉過多．近又逼近年關：餉糈急待散發．且在粵時已受迭次來電催促：故不得不趕回百色度歲：以免士兵譁變：已於十九日由梧州乘某電船向上游上駛：並由駐梧某旅：派出士兵一連：沿途保護：據聞范氏到南甯：仍須勾留一二日：與省署代行主任某氏：商妥某項要件：然後趕回百色：屯黃紹雄亦決定上月二十五日由梧起程趕返南甯省署度歲云：

◎省政府組織特別黨部之動議

省政府轄下各機關：向未有組織特別區黨部：而黨政府及市廳則俱已着先鞭：成立特別區黨部：因此之故：省政府各機關黨員．陷體渙散：關於黨內一切進行：往往受人指揮：受人壓制：於本身利益：影響甚大：故教育廳黨員特發起組織省政府特別區黨部：倂自成一勢力：以與黨政府及市政廳及其他黨部對抗：蓋以共派之向國民黨活動：最注意布置勢力於區黨部：因是區黨部內多數有共派分子居中操縱：倘不自成一特別區黨部：豈不甘受共派之操縱：故省政府特別黨部之組織：換言之即抵抗共派之一種策略云：

◎撤銷潮梅特別委員會之經過

▲右派民黨大活動

潮梅特別委員會成立於十一月一日：委員爲邓炳焜：李春濤：廖伯鴻：彭湃：戴：任：其成立之原因：係奉前省黨部命將潮安揭陽等縣黨部重新改組：淘汰新國民社及右派份子：現省黨部改選：右派掌握政柄：從前一切組織應時推翻：前在汕被革出黨籍之張逸雲：聞現在廣州第四軍政治部充某要職：上月李文奉李濟琛命到潮梅各屬招兵：督帶惠來各縣新國民社甚爲賣力：政府對左派：已取不信任態度：汕頭左派所組之潮梅特別委員會：廿四日奉命撤銷：潮安左派黨部亦恢復原有職權：潮汕右派民黨經過一年來所得之教訓：精神極爲團結：今冬各屬闢神廟：民黨右派派出女宣傳員多人：登台演講三民主義：痛詆共產說：

◎廣州快訊

▲農工廳長陳孚木：以調解市內工潮：毫無辦法：有下月實行辭職說：

▲此次茶居工會罷工潮：係該會親共派何南等主動：昨陳森經調停返第後：向東家方面極力調停：日內有和平解決說：

▲中央執行會：因省政府有壓抑農工運動：種種文告：電粵抗議：要求宣佈眞相：

▲陳樹人通電：佈告工潮：由仲裁機關排解：

▲夏門各團體：表示無仇殺意思：係從對某個人而發：要求官廳拘案究辦：

▲宋子文通令各屬：准以債劵作現金納糧稅：不准拒收：

▲省政府對領事團：表示負責保護外僑：維持省內治安：

▲財政部長宋子文佈告云：發行第二次有獎公債：所有全省舖屋：均照一個月租額認銷：定一月二十一日起：開始征收：由廣州市公安局負責辦理：

▲五團體議決：呈請政府改善：土地條例：二十日並將呈文擬就：推定鄒殿邦（總商會）林澤豐林麗生（商聯會）楊公衛（市商會）司徒子衡（實業聯合會）嶠公圖（商民協會）等六人爲代表：即午：親赴省政府市政府土地廳土地局將報告書是文呈遞：及面陳理由：

▲蔣中正自月前與何香凝顧孟餘彭澤民加倫等前赴武昌：即經贛返贛省：昨二十日總司令部參謀處接蔣介石皓日（十九日）由九江來電：略謂介石皓（十九）日抵九江：

▲汕頭工會：多數設有糾察隊：手持木棍：巡行示威：潮梅警備司令部：已轉令公安局函請汕頭總工會：設法將木棍繳案：聞總工會已答應遵令辦理：

▲西關第八甫安良南十七號潘坡利號打首飾店：二十日上午十一時十分鐘：被匪行劫：失數百元．

▲第七甫大巷陳培記熟食店：號有住家在附近高門樓：十九日：陳培記收得款項數九回家：爲匪徒探悉：卽晚十點餘鐘．賊門行劫：約計總共損失百元之巨：

SURINATHEAT

蘇靈那

逐晚七點半

最新百代時事

鐘號笑談

紛通大力士　第六•七•兩卷

二場九點十五分

拳戲三卷

成功的冒險　五幕

每逢星期六日下午開演日戲入場劵價一律五角半

本院謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

頭場七點半

萬國時事寫眞

笑劇

騎俠結局　一卷

二場九點十五分

愛情之酬報　七幕

家庭之改造者　七幕

本院主人啓

◎歸割聲明

本坡丹戎巴葛門牌一百二十七號安源泰鼎記播油米雜貨生理原係林澳贈劉洛三謝維爵三人合夥因林澳贈劉洛三二人志圖別業願將安源泰鼎記生理連器具貨底店底以及欠人人欠賬項全盤割歸謝維爵一人承頂所有林澳贈劉洛三二人股本以及歷年應得紅利均於本年正月初七日憑公批清領出以後生理盈虧及欠人人欠概不干林澳贈劉洛三二人之事特此登報再者安源泰鼎記向各號取貨前經登報聲明須有劉洛三簽號方有效力現劉洛三既已退股此權亦即取銷以後安源泰鼎記向各號取貨須有謝維爵簽字并蓋安源泰鼎記取貨印據方爲有效又從前安源泰鼎記欠人之賬均各還淸亦無與人擔保等事如有不淸之處請於一星期內向本號理會過期自誤合併聲明

退股人林澳贈　劉洛三

承頂人謝維爵啓

英一九二七年二月十一日

丁卯年正月初十日

葉奇可止咳丹

不是異人傳異技　全憑藥驗信平時

[illegible]

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬瘡疥等抹後有淸凉香氣不污衣服功驗極速五角二角半

頭痛散自問確有一

我有頭痛散每包重量一分六厘而功驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係婦酒客藥寶

此丹去濕消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未淸皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極靈驗

每盒一角

勝過如意油紅花油

[illegible]

代理處

吉隆坡代理處[illegible]

本號辦有正樹標見水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

○籌賑馬來各州府水災新嘉坡海天聯合同僑義捐會鳴謝捐款

胡文虎先生捐銀四千元
陸寅傑先生捐銀二千元

昌裕公司捐銀五百元　上海保險公司捐銀四百元
吳勝鵬先生捐銀三百元　松林公司捐銀三百元
裕泰祥號捐銀二百五十元　和興隆行捐二百五十元
張順發先生銀二百五十元　黃振順捐銀二百五十元
何廣盛隆捐銀二百五十元　曾紀宸先生捐二百元
林文田先生捐銀二百元　陳桂榮先生捐銀二百元
謝榮西先生捐銀二百元　張昭先生捐銀二百元
泉協妙寶號捐銀二百元　三益寶號捐銀二百元
金福源寶號捐銀二百元　李翰祥先生捐銀二百元
林世魁先生捐銀二百元　亞洲保險公司捐銀二百元
慶興公司捐銀二百元　成發綢庄捐銀二百元
長成棧寶號捐銀二百元　李金賜先生捐銀二百元
何思觀先生捐銀二百元　陳秋樣先生捐銀二百元
協泰昌寶號捐銀二百　曾松柏先生捐銀二百元
振成豐寶號捐銀二百　洪高興先生捐銀二百元
廣　安寶號捐銀二百　周福階先生捐銀二百元
大源當　捐銀二百　榮光行捐銀一百五十元
張元記寶號捐銀一百五十元　梁金發先生捐一百五
黃紹庭先生捐銀一百五十元
福安保險公司一百二十元　李群寶先生　黃有恒先
生　許領事公逢君　陳聽發號　梁同興寶號　莊信
仲先生　僑緝臣先生　玉發寶號　先施保險公司
存揚成寶號　福興隆寶號　總匯新報　福順美寶號
雲茂利先生　廣兆隆寶號　林雨兆先生　廣泰鐵
廠　吉昌寶號　韓釗準先生　大豐金舖　建興發寶
號　福生機　萬祥美寶號　光興金庄　西盛金舖
黃成茂寶號　福桐甫先生　振源酒庄　甄中祐先
生　鄭錦發　鄭則士　中興酒行　廊南生寶號　萬
益成寶號　永和安寶號　茂興利寶號　南裕綸綢庄
南洋烟草公司、樂泉成寶號　羅承德先生　劉登
鼎先生　永福安藥行　成昌公司　新榮成酒庄　羅
普元先生　瑞于大師　永隆洋服庄　藍爵祿先生
全發機　大中局　黃祥華　恒利公司　曾松發先生
聯珍公司　陳民澤先生　凡興凡和庄　王嵩祿先生
生　祺生旅店　和泰公司　朱有蘭　合昌橋寶號
張榮記號　朱廣蘭寶號　萬祥美行　普安保險公司
恒生紅烟庄　廣利興寶號　廣祥發寶號　許慶先
生　合和祥寶號　黃萬清先生　陳寅任先生　榮發
當　榮盛當　森泰當　裕安當　藍正怡先生　恒裕
當　榮和當　藍啓銘先生　金聯發寶號　胡文釗
郭福成寶號　李俊夫人　吳星垣先生　梅國良先
生　以上各一百元　以上合共二萬二千零七十元
大祥當一百元　大利當一百元　新南昌一百元
廣福昌公司一百元　大裕當一百元　大成當一百元
顧長貴一百元　楊興一百元　謝文斯一百元
振隆號一百元　大順當順興當一百元　林連貴一百元
師毋六十元　集成號五十元　隆興號五十元
金泰興號五十元　益安清記五十元　成泰號五十元
雲茂悅五十元　王萬高五十元　廣生號五十元
同利號五十元　恒樂號五十元　盧文禎五十元
協盛隆號五十元　郭勝源號五十元　高銘發五十元
新貴興號五十元　羊城公司五十元　符兆光五十元
陳酒隆號五十元　何鏡湖五十元　廣吳機器廠五十元

南昌隆號五十元　泰新公司五十元　廣生隆五十元
溫根衛五十元　振益興號五十元　蔡漢堯五十元
河仲丞五十元　葉新義五十元　茂發酒庄五十元
聯和公司五十元　民興藥房五十元　盧巨川五十元
寶隆號五十元　志存機器廠五十元　廣源昌五十元
江玉洪五十元　壁亞公司五十元　楊世昌五十元
永生機五十元　盧文錫五十元　林美南五十元
大和鏡庄五十元　華安號五十元　張振衛五十元
廣福泰五十元　白源安五十元　鄧文軒五十元
神農藥房五十元　郭廣德五十元　源順豐五十元
謙吉號五十元　鄧源隆五十元　李輝五十元
陳環扶五十元　利興機器廠五十元　曾生桂五十元
觀音堂五十元　文成公司五十元　洪寶植五十元
永昌號　信益號　以上各捐四十元　寶華金舖
粵順　有豐商店　祥豐號　吳瑞庭　梁萬興　嘉
隆　岑申記兄弟　源和公司　南和成　萬祥當　吳
漢興　瑞成金舖　陳瑞南　德勝隆　陳理南　廣勝
隆　馮熾垣　盧紹圖　黃均廷　廣萬號　泉源號
中華號　岳復興　同益興　以上各捐銀三十元　源
和脚車公司　胡戴坤　振源興號　文盛印務公司
恒豐號　南商號　義芝號　廣興號　榮德源號　孟
錫玉　以上各捐銀廿五元　先日新　協昌號　啓興
隆　榮茂醫園　廣白昌　公司　振瑞記　廣全
昌醫園　正榮號　鄭龍　黃寶昌　蘇氣成　信群公
司　富生棧　光新公司　永利成　義記吉隆庄　永
德和　新昌隆　廣三和　梅尚志　仁濟藥房　安盛
隆　聯昌公司　振昌號　華生影相店　三姑　陳齊
卿　永益號　蔣人七　明新公司　兆祥號　陳梁鐵
廠　金花廟　祥和漆料店　東盛號　洪光醫　福安
號　廣成昌　費新鏡庄　和興隆　曾益公司　萬興
當　商務印書館　吳熾寶　李凡昌映相店　兆昌羅
良古　友晴　以上各捐銀二十元
和樂印務局　順祥號　連興機　李仁齋藥材店　周
昌記　祥桑號　梅少軒　益生樓　四姑　以上各捐
銀一十五元
雷鴻遇　均生醫園　華生機　平安棧　同機號　源
安發棧　怡馨女士　大信號　星巢公司　施延均
祥和號　天華公司　馬百良　歐陽初　廣昇號　錦
源號　廣東工程公司　裕春號　盧錦垣　萬裕號
合祥　發昌發號　順興隆號　馬文印務公司　萬
昌和　廣益號　公發隆號　祥德號　保芝林　楊品
三　義和泰號　春泰號　振源美　福泰號　炳源號
恒新鏡莊　吳合全　華興公司　利豐號　怡發號
榮昌號　謙發號　有盛號　傳德隆　和號　廣
泰隆　羅文順　兩合棧　東生棧　共和棧　廣錦新
棧　保滋堂　協興號　曉富　李謙明　鮭記號　南
隆號　劉炎卷　兆隆號　光華公司　適南號　廣萬
發　寶光齋　李宴閣　時昌號　廣恒隆號　東方眼
鏡公司　永和祥號　中西商店　協益號　日陞公司
發順號　廣益號　美新公司　中國公司　啓興故
衣店　何無民　和珍茶樓　永華隆號　和利號　聯
南號　永豐隆　永顧祥　永祥祥　永南隆　永源隆
就源號　義和號　均和號　紅皮商務公所　華茂
號　梅珍講　以上各捐銀一十元
以上共銀三萬零三十九元
籌辦馬來由各州府水災新嘉坡海天聯合同僑義捐會
謹佈
民國十六年二月七日

△聘請女職員通啓

本公司現欲聘請職員數位能曉通英語馬來語略諳華文者爲合格薪水從豐有意担任斯職請自登報日起每日下午一點至三點鐘到本辦事處面訂可也

東陵三十七號電話四〇七八
新上海機器洗染公司啓
New Shanghai Co 37 ?hard Road

一九二七年一月廿七日　乙

南天酒樓新張廣告

邇來改良待遇同僑每感居留之概時代昌明旅店猶求衛生之道際茲商戰時期飲食最要精良旅店務宜雅潔竊思星洲一埠爲南洋總樞紐故本主人有見及此素以衛生爲懷爰組南天酒樓陳設花廳天台花園飲冰室并附設旅店飲食靈便招待週到爲破天荒之舉堪當士女筵宴遊客騁懷以副諸君雅意渴望同僑蒞止共挽利權倘蒙車騎光臨請徑以俟也

茲將本樓五大特色列左　初五日營業開市

一　舖位特色樓高六層空氣充足衛生咸宜
二　陳設祖國家私特別佈置有扇皆風無燈不電電話則到處相通浴房均用自來水
三　花廳茶室染色維新不惜重資聘請滬粵福建名師烹調精美茶點筵席亦酌隨意
四　天台明月光輝花園奇雅亦有飲冰室中西兩食雪藏生菓酒水凍品遊戲唱書式式俱備
五　陳設中西餐房茶點精緻飲食得宜常便尚有野獸和配滋補藥品烹調有方尤合衛生

民國十六年二月七日　支

保精益腎丸

▲保精益腎丸能保已虧之腎

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒痛虛淋面黃肌瘦四肢乏力戕過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻　怡保　庇能
會豐商店批發

▲注意▲
◎觸目歡心：
本園於春節期間之特色！
▲贈送▼
香烟（最著名之英美烟公司出品）
牛乳（最著名之紅字牛乳）
凡購入場劵者均有香烟及牛乳之贈送
▲表演▼
木人戲兩班

THE HAPPY VALLEY LIMITED.
歡樂園
廣告

泰西武技
京劇（上海著名男女京班）
美女舞
影戲（特別優待不收雙費）
幻術（印度法術家）
馬來歌劇
蘇坡歌劇團
燃放烟花十五晚
大門入場劵收銀二角
歡樂園有限公司

●中西之保障

新嘉坡爲南洋商滙之區各埠生意均仰給於此是以九八行尚然但南洋地近熱帶狂颶暴雨乍起乍來其勢甚撮波濤翻白每所以大舦沉沒時有所聞其險或不可測也查九八行（出水）之運貨出口全恐大舦一旦遭遇則血本斷付東流徒自望洋興嗟此所以又有保險公司之設以防之據我人與察保險公司又以聯泰號極爲穩健其資本收足一百五拾萬元姑不具論卽其辦事之通融賠償之妥穩已堪超人一等如本月十九日本號付占碑畢弥號貨一幫由大舦轉駁因風被覆一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯泰水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

大軍出發中之省訊（一）

（福州訊）馮部軍隊已開始出發：各部隊儘陰曆年底開拔：譚曙卿李生春在省留守．富紳借欵正在推諉中：經常軍費責財務委員籌劃：不許軍隊截據捐稅機關：高義現爲閩南綏靖處長職：海軍全部將加入國民黨：十二月份以前：機關欠費壹律取消，教育界正在極力爭持中：在閩之東路革命軍：準備入浙北伐：其第壹批夫役，則由僱夫辦事處募便：解送總指揮部應用：往來上海福州間之萬象怪安安利：及往來興州福甯間：福利福興安各輪船：均被標封：以爲運兵之用，東路第壹路指揮馮軼裴部已出發：前往福甯：第二路杜起雲：第三路王芑芳：亦在準備之中：第四路曹萬順全部：亦由閩北開抵福州：擬與第五路張貞同行：何應欽本人則帶第壹軍第三師顧毅部：（該部本係譚曙卿統率：近譚陞副軍長：顧氏遂以副師長陞任正師長：）爲第六路：起行限陰歷年底，全部開拔完竣：另於第一第十七兩軍長：各抽出補充團一團：交本軍副軍長譚曙卿李生春統率：留守後方：總指揮部：亦留政治一部人員：辦理留守處職務：惟臨時軍費一項：除商界担任之三十萬元：已全完繳納外：紳界担任之三十萬元：亦由政務委員黃炳武：財務委員許卓然：聯名函請各紳士：在總商會討論攤配方法：因人數甚少：尚未有若何頭緒：至經常軍費一項：每月最少須發四十萬元：已由政治會議，令財務委員會，負責籌劃：按月照發：不許軍隊私向民間徵餉：及截據捐稅機關．至民軍之編制：至今尚無明令發表：據記者所聞：上游大概編三師：以盧興邦爲閩北綏靖處長：以盧興榮盧興明：郭鳳鳴爲師長：劉延建邵汀四屬：爲其防區：下游大概亦編三師：以高義爲閩南綏靖處處長：吳威陳國輝楊漢烈爲師長，劉興泉：漳四屬：爲其防區：海軍方面：將楊樹莊派林知鼎爲全權代表：親赴江西與蔣介石接洽：後亦已妥協：林氏業於前天回省：

閩局奠定後之各方要訊

（廈訊）據海軍界某要人傳出消息：福甯一帶：已無北軍踪跡：第一艦隊司令陳季良：特調新編陸戰隊．營：赴福甯接防：又某機關接省電：屏南政和等屬之北軍殘部：已完全開入浙江：閩省已無北軍踪跡云：

周蔭人殘部北軍：在閩北者前江運華吳大洪黃炎三．約三千餘人：去月初已由南平敗退建甌政和：後則開入浙江之慶元龍泉：在閩東者計李寶勝標蔣啓鳳蘇延三旅：約四千餘人：亦已由古田退却屏南壽甯，現亦退入浙江泰順景甯：與龍泉慶元方面聯絡一線：故閩中已久無周蔭人殘部踪跡，至閩北延平防務　梁釋廬與邦境守：閩東福甯防務：有海軍擔守之計劃云：

又訊：東路總指揮部參謀長蔣鼎誠：此次追隨何來閩：參贊戎機，頗多計劃：茲因何總指揮擬將蔣氏任他職：所遺參謀一職：另行委人接充云：

省垣政界之新變動

▲載任爲政務委員主任……
▲何玉書財務委員主任……
▲各界對人選問題尚在討論中……

（福州訊）省政府委員會雖經議定：但尚非短時間所能組織就緒．並何總指揮爲維持現狀起見：已組織財務委員會政務委員會業已成立：民政長已委人：停頓中之政務：此後可以有人負責：財政收入機關，多已委人接充：如竹崎閩鹽局委盛亞夫：上渡木植局委葉某：印花處長委陳剛德：鹽務專員委葉乃綮：後改委何顯祖：警察廳改組爲公安局：委謝綱接充：謝初被鄧邦彥搶謁：嗣經林知淵等調停：乃行就職：閩侯縣知事壓立峰辭職：委吳某繼任：以上所委人員，半出於總指揮部政治主任江董琴之意：江爲人近傲：廖立峰向江辭職時：江以廖係省署所委．就職時並未向本人請示：怒而斷之以足：未幾江以組織省黨部事：與丁超五黃展雲又發生意見：而外間反對江氏聲浪頗高：市中遍貼攻擊江氏之文字：學生聯合會歷屆職員會與農工研究會等乃發函召集各團體開會：討論反對江氏辦法云：

又兩云：省垣收入各機關陸續經過情形：已誌前報：茲者政務委員會已發表：于廿五日下午行就職典禮：政務主任載任：此外則有張貞宋淵源陳乃元丁超五盧興邦雷壽彭黃展雲七人：張貞兼建設科長：雷壽彭兼教育科長：穆書陳爲鶴：財務主任何玉書：此外則有許卓然陳亮：張士仁陳之麟林寄南孫祥夫楊慕雲陳文翰八人：陳之麟兼一科科長，陳亮兼二科科長：陳文翰兼三科科長：張士仁兼秘書：其就職秩序單：一何主席率全體人員就位：二奏樂：三向國旗黨旗總理遺像行敬禮：四何主席恭讀總理遺囑：五宣佈命令：六宣誓：七何主席訓詞：八陳述政見：九來賓演說：十奏樂：十一攝影：十二茶話：以上兩會係暫時維持政局者：至其所擬正式省政府委員：人選尚須再行詳細討論：由國民政府正式任命：大抵成立之期當在三個月以後：但各團體對於兩會之人選：尚多爭執：如雷壽彭兼任某界：各方甚爲不滿意云：

平常洗頭粉實有防礙頭髮之發育

如各界士女欲時時保頭髮之良好狀況當注意洗髮之品物多數肥皂及洗頭粉等所含鹼質太多此種鹼質能令頭皮乾燥毛髮脆弱爲害甚大惟馬斯輝椰油洗頭粉全無油質潔可登勝於其他洗頭粉者多矣而決無防礙毛髮之發育者也

用時備將頭髮用水徹濕然後將馬斯輝粉擦入不過二三茶匙便可產生濃厚之泡沫而頭髮頭皮上之污濁卽可洗淨此沫極易散消凡髮內之垢穢頭沙無不滿洗殆盡洗後毛髮極易乾燥而又柔軟幼細光滑可愛檢理極易馬斯輝粉可於各藥房百貨店購買數安士之量便足以供給全家數月之用惟須認明眞正之馬斯輝粉且須認明包紙上域京氏Watkins之名以防假冒爲要

英一九二七年一月十五日

◎輪船出售廣告

啓者茲有雙車律的輪船一艘新近於一九二六年貪驗執照出售該船實重五百噸食水十尺六寸每小時可駛八個半海里油車消費十噸　商翁中如有意購買而欲查看者可來面商定日期在爪哇岸塢查看最近還價一十二萬元此布

The Straits Shipping Co., Ltd., 16, Battery Road
星洲船務有限公司啓
民國十六年一月廿九日　十

（恭）（賀）（新）（禧）

總代理星洲衣也吞谷有限公司專收買樹乳車慕娘摩多車有限公司各款電車樹乳車輪牛乳紅毛灰等件之代理兼進兌中國及閩省各處保家銀信僑外埠諸商行倘意推廣貿易分設代理於本坡者請來函或親到敝行磋商均極歡迎關丹後街門牌二十一二三十四至廿八號

永興樹乳行陳[illegible]和謹啓
民國十六年二月七日　乙

勸募聯邦水災賑捐七續

陳開國先生勸募各善士捐數列左
張永福君伍民敞一百元　共吉昌號二十元　以上二條共捐銀一百二十元正
夕靈山阿蒂達貫一千元　鄭明士一百元　鴻步黨一十元　以上三條　千一百一十元
合計二段再餘共捐銀一千二百三十元連前統算銀一萬一千七百三十元本總商會昨經開會議決將各捐款芳名繕成英文并將款全數匯交吉隆坡政司收領按照災區之輕重分配發賑以慰衆善士之心并代災　泥甸鳴謝

民國十六年二月十一日　新嘉坡中華總商會公啓　七

Little's Oriental Balm

◎招印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名（不拘粵人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也
民國十五年十一月十八日
本館經理部謹啓

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

法國安地中路白濁
担保三点鐘立見

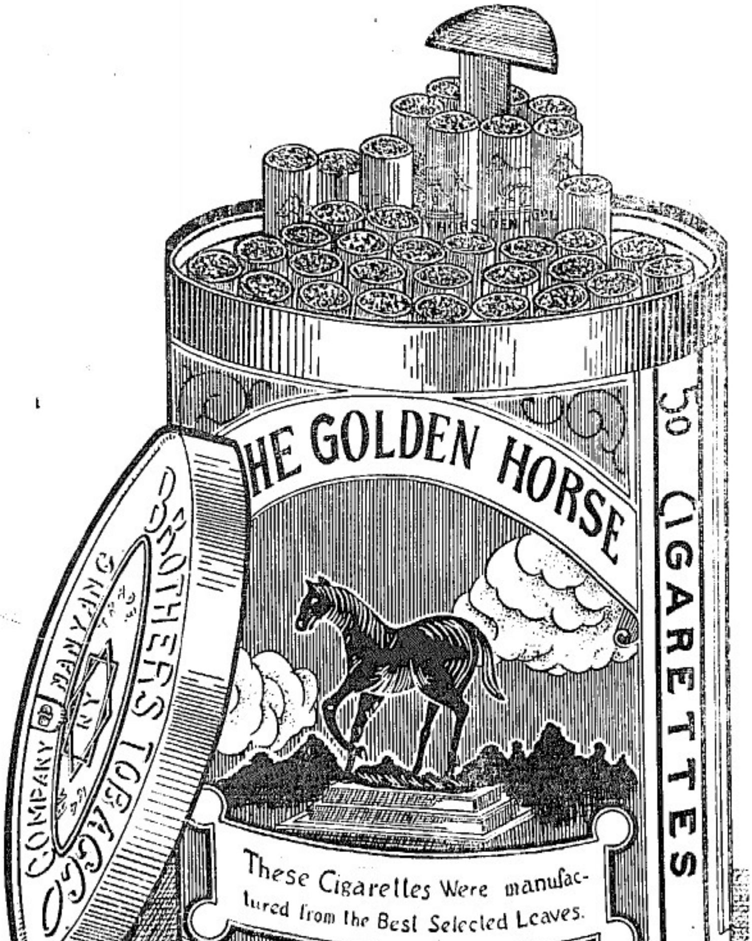
此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管瘀痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理星洲會豐商店

怡保 吡叻 會豐商店 均有代售

新到

金馬香煙



老牌香煙

天下馳名

南洋兄弟煙草公司出品

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海

五洲大藥房

人造自來血

為人身之活寶

(一)人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元二角　每打十二元

助肺呼吸香膠

(二)助肺呼吸香膠　每盒一元　每打念元

清血解毒 海波藥

(三)海波藥　每瓶一元　每打一十元

南洋總代理　合豐商店

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保**水火險**

並保壓多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使儲貯財產不爲種固區區保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

正主席薛中華 董 李深端 殷雪村 司理 賀臣

副主席吳克儉 事 麥高里亞夫 王禮池 總司理 同梅露

黃兆屯 許山與 兼庶務 李哉

吳十 余懇林 副司理 柯守常

鷄婆鷄老牌經驗良藥

代理石叻羅坝大坡太平會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

瑞昌鵝鷄牌牙痛水 鵝鷄標 極品眉壽丸

鵝鷄牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之强體良劑久爲各界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致真氣日衰精神日竭百病叢生雖有種種之良丹亦不能收頹實效也本醫生有鑒乎此願術生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力强大與身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鵝鷄極品眉壽丸一歸默法服用可保精神强壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數釐每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也 各埠大藥局大商店均有代售 每樽弍元五毫 每打弍拾五元

香港瑞昌西藥行總發行

牙痛原因

牙齒一門胶扁足少陰腎經所屬[illegible]貫通入牙中上[illegible]上下[illegible]筋下齦乃大腸所[illegible]火亦或因于水[illegible]不順惨状[illegible]治牙痛必[illegible]應服須知此藥[illegible]稱著名試行[illegible]

用法

凡遇牙患作痛時將棉花捲成小粒敷貼蛀孔至牙痛已成者亦將棉花蘸水塞於牙止[illegible]痛立止又痛者[illegible]每日清晨洗面時將此藥水滴三五點和入水內以之漱數次可清除口氣臭惡又為[illegible]瘡頭痛太上真妙品也不可不知

（定價）每瓶壹角 每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛 腰骨痛 頭暈頭

痛刺 前後無定期 大便閉結 或

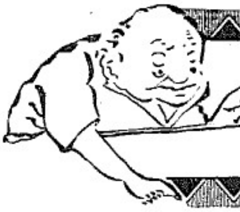
多或少 或黃或赤 一月數次 嘔

吐瀉洩 遠年近日閉經 胎動經來

腹痛 子宮虛冷難孕 面黃肌瘦

價目 每盒一元六角五占 每打一拾弍元五角

會豐商店批發 石叻代理



德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

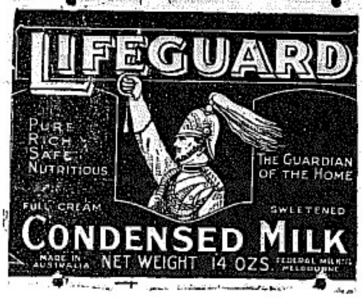
頭痛一症其病源各有不同其痛狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調[illegible]便不通或氣滯不宜或婦女體弱等[illegible]連累刺激腦部因而作痛如筋骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢痛皆由血液變常腦系受刺激[illegible]凡患此種種頭痛皆可服惠斯民可[illegible]止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

會豐商店批發 石叻代理

PURE AUSTRALIAN MILK



最清淨之澳洲煉乳

注意購買眞正之兵頭煉乳

新將此商標深印腦內

爾家庭之護者

分銷處
大馬路紹昌公司
奉教街義成發號

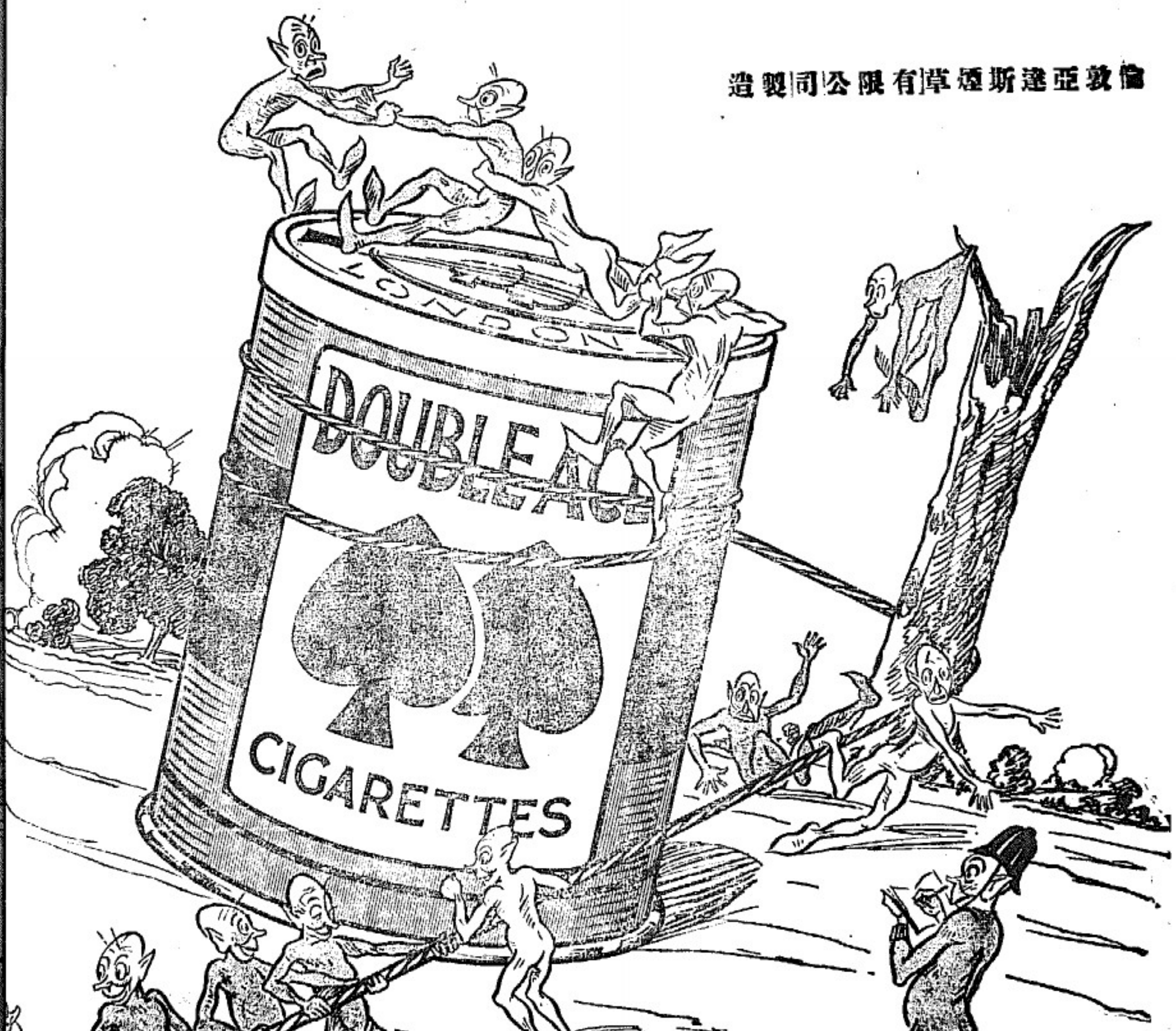
唯一運入人
新嘉坡中街壹壹七至壹貳壹門牌
利直南有限公司

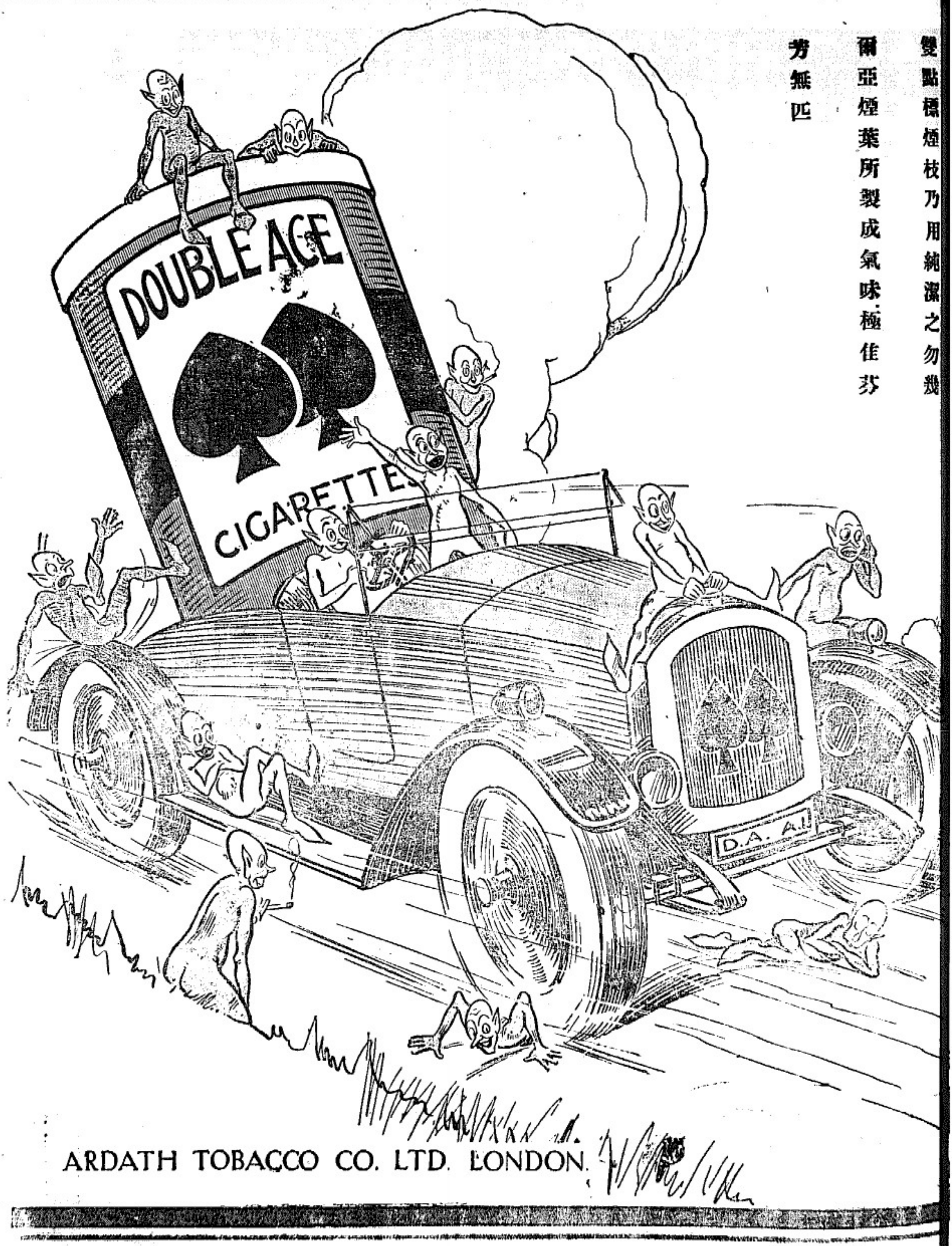
分銷處
梧槽路
天慶隆號

四六二

DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES

倫敦亞達斯煙草有限公司製造




雙點標煙枝乃用純潔之勿幾爾亞煙葉所製成氣味極佳芬芳無匹
DOUBLE ACE
CIGARETTES
D.A. A.1
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

◆◆◆◆ △名譽所關▽
諸商翁新年若用屈臣氏汽水以招待來賓其名譽之高舉如淡球之升高汽氣焉

註冊商標　提防冒效

星洲分代理處
元亨號　周萬益　兩合棧　陳萬成　新源美

南洋總代理 丹戎巴葛絡
商業代理公司白

南洋要聞

英屬

◎仰光租戶代表謁見財長之詳情（二）

▲財長之答覆……

威廉祺斯答云：余應許仰光屋租條例滿期後：如有增加屋租之事：則欲設法保護租戶：余在立法會議所言者：乃仰光屋租問題：如有制訂新法律之必要時：則由政府派遣委員調查仰光屋租之全局問題：較爲妥當：並非應許政府欲組織委員會，以調查仰光屋租問題也：（馬禮醫士謂財長所言爲是）仰光一般地主發出增加租金之通告書與其租戶：並不能爲地主無增加租金之充分證據：抑或謂政府有制訂法律限制屋租之必要也：

一九二〇年仰光屋租條例之目的與理由：係因仰光缺乏相當地皮建築房屋：又因歐戰期內：停止建築房屋之工程：以上二項理由：在今日均不能成立：蓋仰光城市設備無數適於居住之地皮：其租金比較市面地價爲低：馬禮醫士亦認仰光新築之房屋數目大增，目下仰光地價大跌，政府深信一九二〇年救急性質之屋租條例：取消之期已到：不欲設法延長：緬甸立法會議：贊成政府之意見：故亦反對通過兼伯勒氏所提議延長仰光屋租條例三年之議案：蓋府此時接到仰光租戶各團體之請願書：均不欲施行任何方法：此項請願之事：儘可於下屆緬甸立法會議中提出：而政府最後之態度：當視其受緬甸立法會議歡迎之程度而定：如果立法會議以爲應當制訂新法律：則余必請政府委派專員：考察仰光住戶之情形及租金：以便斷定此次延長仰光屋租條例，運動：係有充分根據之運動：抑爲一般享權利之階級：反對取消其所享權利之抗議也：如立法會議極端贊成調查仰光住戶之情形：則余必請政府舉行調查：如果調查之後：證明仰光大部分之地主：有係勒索高租之人：則余必首先請求政府制訂法律或採納立法會議之法律：以限制勒索高租之事：余於九月三號在緬甸立法會議中：發表關於處理勒索高租之正當辦法：係欲制訂一種法律：俾一般被勒索之租戶有所保障：並非不顧情形：概限制屋租條例，使善惡之地主：一體受限制也：

至是：馬禮醫士代表租戶代表團：表示滿意財長所發表之意見：乃全體退出云：（完）

荷屬

◎總商會向巴督請願之重要事項

本坡中華總商會：爲向巴督請願事：昨日特召集華僑全體：假瓣慶軒開會：以當時到會者：不足法定人數：未成開議：但聞商會對於此次請願之事項：業已擬定數條：屆時當派代表親往晉謁巴督云：其擬定事項如下：

（一）請求法律平等待遇華僑

（二）請求華僑入口稅：減至二十五盾爲度：

（三）請求華僑之居留字薄：四年滿期後：准予展緩三個月俾得通融轉換永久居留字：

美屬

◎計順氏漸認識中國

▲中國爲亞洲自由之關鍵……

非訊：菲島報載菲議院參議長計順氏最近對中國之觀察云：參議長計順日前在其私宅與其友人談論：計氏謂東方各國能實現：（亞洲者亞洲人之亞洲也）祗有中國：東方民族希望得享自由也：惟中國是賴：故中國得自由：是不啻菲律賓得自由爪哇亦得自由：總而言之：東亞各國皆得自由：中國一日興起：外國當不敢再東向逞其侵略與壓迫矣：中國地大物博，他國莫與之京：故中國大可以收拾西人所覇佔東方人之土地：西人對東亞之侵略當爲之歛手：未來者亦當爲之裹足：中國備嘗壓迫之滋味：不久可停息：故必能推其愛以扱其他亞各國登於自由之域：吾（計順自稱）對於中國現在之奮鬪：深表同情：菲民亦熱望中國早日成爲眞正之自由邦：蓋中國得自由：菲島獨立亦得藉之而實現：吾更表同情於爲自由而奮鬥之國家：尤深惡覇佔他人之土地者。：受外人重重壓迫之國家：其國人每猶起而努力：蓋彼猶常千方百計以迫令其鐵蹄下之土人屈服也．（按）國民政府出師北伐：目的在先打倒軍閥：再則掃除一切壓迫：數月來所向無敵：民[illegible]歸附如水之就下：即中義昧於革命者：近亦多翻然覺悟而趨向國民革命矣：行見以革命而統一全國：以革命而謀得和平：外人假已漸變其對華態度：且彼義言者亦每發公正評論：計順氏今日之爲此言：不過鑒於中國國民革命之趨勢：乃漸識中國耳：吾人亦以其說得而光：即借重之：雖然：計順氏之爲是言：對於華僑亦未嘗無少補：蓋即謂菲親善間無形中當加一種潤勢力也：

◎菲列賓大學議廢華文科

▲文大校長倪𡽪抱在菲所發之言論……

▲菲列賓華僑熱忱捐巨欵補助菲大……

非訊：菲治大學校長倪𡽪抱氏：於月前自滬乘麥金蘭總統號，因調查華僑教育公幹：前來菲列賓：聞菲列賓大學：適有廢止華文科之議案由董事議過：華僑對於該議案各執一見：由倪氏與各報記者接洽討論：主張極端維持：僑界中極表同意，該大學乃將廢止華文議案取銷，如恐其經費不足，則吾商郎居爲自動捐巨款補助菲大云：

◎若也安泰不甯頭痛丸（三）

若也安泰不甯已成人類共賭之品其功力之大已無能與比者矣世界人類已有數百萬人之曾患病痛者公認此丸爲病痛之救星以此丸皆治愈所患之頭痛牙痛風濕骨痛抽經骨寒及神經痛等病故也惟良好之出品每爲奸人假冒是以若也安泰不甯亦被無數奸商仿效射利君之唯一担保品乃認明盒上若也英字碼成之十字形商標祈注意爲

緊要通告

△特種[薛仁貴標]士敏土

此士敏土之壓力及粘質之優長故能與其餘上等之士敏土比擬最宜三合土柱及其他快捷工程之用其拒力遠勝於平常之小蘭士敏土價錢最平

唯一代理友連人樓內尼黑氏

電話一七二號（T. Amely）

一九二七年二月七號（[illegible]）

中華電影院

自二月八日至十三日即舊歷元月初七日至十二日

兩巨片合映一處 上海三女子 地獄天堂

中華商務公司謹佈

注意

新片預告

江南第一才子軼事 仰 雙解元 華安秋香

僞君子 原名 賄選市長

片已抵叻不日開映

金飛煙草公司

（金）（駱）（駝）（標）（香）（煙）

十枝庄

十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衞生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

振發興公司謹啓
十五年十一月廿五日

如收存此正三
星斧頭標萬蘭
地於家內若遇
有急事皆能救
治

各洋酒店皆有發售

土埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳州（俗稱新金
山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民歡迎

（白熊霜標）

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

敬自屬諸君之覺
諸君日不敢以作
何種食品試之致以
害其健康
若以葛勒素牛乳粉
餵諸君嬰孩之食品
則決可担保其安全
因其內所含之物質
皆嬰孩所需之滋養
品料也

Glaxo

葛勒素粉係由牛肉牛
骨及純潔之牛乳等混
製而成絕無用不純潔
之牛乳所製成者而有
發生及其他病發生
之危險也
諸君今日耕即爲諸君
嬰孩購買葛勒素粉則
即寄奉嬰人乳代用品
之利益也

有益於爲母親者誠匪淺鮮

因嬰孩自己藥片能使小兒日見强健夜睡安寧也
嬰孩自己藥片正是家中常備之靈藥能使嬰兒及小孩輩常所患各症立即消除誠係有益於爲母親者之要藥也蓋一經服用寒熱立退出牙痛苦立止能令腸胃有序滋助消化可止腹瀉能愈傷風可免驚風抽搐且殺蛔蟲爲無藥味爲嬰兒及小孩所樂於服用也即小兒急慢驚風自己藥片亦見奇功即如廣東台山亞洲公司劉仙航先生來書云弟去歲幸獲小兒不料甫生五六個月之間每患急性驚風胃痛寒熱不止百藥罔效無法可施及試服嬰孩自己藥片立即精神驟振連服藥片諸恙悉平小兒幸賴藥片之奇功得獲安全藥片之靈驗可稱稀有赤良方所謂藥片者草藥精伸。仰孩嬰自己藥片
凡有售西藥之商店出售或函達星架坡萬興街韋廉士醫生藥局
每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

西遊記

續演一星期

連夜在本院開映之西遊記中（盤絲洞大戰蜘蛛精）備受衆歡迎歎爲國產影片得未曾有之奇觀因每場座位極其擁擠故後至者多抱向隅茲特由陽曆二月九號起續演一星期以酬盛意諸君欲廣眼簾幸祈聯袂偕來

（注意）再由二月九號起續演一星期欲預定入場券位者請每日下午五點以前到南洋影片公司（驪律車站對面）接洽爲荷

曼舞羅大戲院啓

◁注意▷

英國公司及環火燭洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造蓋合熱帶之用且多係用爲建造三合七及一切高等工程者也此士係貯藏於堅固之木桶內連皮每桶重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸君光顧請向新嘉坡萊沸士碼頭三號尹亞沙直接洽可也此佈

一能輸入人東
亞有限公司自

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

哥攬

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門答臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處：亞代天宮 匯榮成　十八溪墘 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振源興　東陵 錦安公司　馬車路 鄭綿發　及其他大酒店

○新嘉坡南洋華僑中學校籌款規復之宣言

觀夫西已往之歷史感吾國近之潮流亡而存之繼而舉之者而智之弱而强之具此旋乾轉坤之偉大能力者非教育也耶教育苟有精神國魂因以奠定惡為萬事此為本原考古証今舍之能外也新嘉坡南洋華僑中學為吾僑子弟進身大學階梯之所自亦為吾僑人士費無量數心血的結晶去秋綫啟會而生波折不得已宣告暫停一學期以俟將來之處置曾日月之幾何而學子已向隅不少矣同人等念中學關係之若彼審時勢需求之如此故於十一月廿七日假座中華總商會開同僑大會以資解決新舉職員以籌進行商聘校長教員以備招生開學即席捐金三萬以為先導嗣凡諸經過情形報紙宣傳殆遍茲不具論矣鄭千鈞之鼎非少數人所能舉也百尺之樓非一二匠所能建也此則不能不仗諸我同僑之一分其責矣知樹人如樹木固不可一曝而十寒尤弗能長留以待落其發榮滋長耶在今日其憔悴枯槁耶在今日操舍存亡間不容髮其諸高瞻遠矚愛國愛羣之士必能熟思審處而相與有成歟

▲本校新任職員一覽表

正總理 陳延謙

副總理 吳勝鵬

財政 薛武院

查賬 陳開國 曾紀生

董事

林金殿 蔡□種 楊書典 林文田

劉登鼎 謝天福 梅國良 莊丕南

何思觀 紀懋添 李振殿 □□承德

林雨巖 黃有淵 陳翼扶 李俊承

洪高興 李光前 黃慰庭

新嘉坡南洋華僑中學校公啟

民國十六年一月十五日

▲捐款鳴謝

本校規復公決實行凡百開首在經濟幸我同僑仗義慨捐鉅款先衛風聲振鐸一鳴天下皆白不其然歟附誌數言以彰大德

陳嘉庚先生捐銀八千元

吳勝鵬先生捐銀二千元

陳延謙先生捐銀二千元

黃有淵先生捐銀一千元

林金殿先生捐銀一千元

李俊承先生捐銀一千元

協泰昌寶號捐銀一千元

長成棧寶號捐銀一千元

昌裕公司捐銀一千元

蔡嘉種先生捐銀五百元

符氣治先生捐銀五百元

黃德成先生捐銀五百元

陳開國先生捐銀五百元

蔣驥甫先生捐銀五百元

吳士基先生捐銀五百元

何思觀先生捐銀五百元

曾幾生先生捐銀五百元

劉登鼎先生捐銀五百元

金福源寶號捐銀五百元

福建一份子捐銀五百元

謙成公司捐銀五百元

李偉南先生捐銀三百元

羅承德先生捐銀二百元

福興公司捐銀二百元

陳翼扶先生捐銀一百元

應和館捐銀一百元

雲茂悅先生捐銀二百元

福美寶號捐銀二百元

李曉卿先生捐銀一百元

益成興寶號捐銀一百元

▲吾廬俱樂部經手

邱國瓦先生捐銀一千元

石煥章先生捐銀七百元

泉協發寶號捐銀五百元

志長成張順助捐銀五百元

蘇坡何文拈君捐銀五百元

錦利寶號捐銀四百元

成記寶號捐銀三百元

益順寶號捐銀二百元

鄭古木先生捐銀一百元

劉元執先生捐銀三百元

呂曉嵐先生捐銀二百元

怡茂寶號捐銀二百元

▲陳延謙君經手

陳文確先生捐銀一千一百五十元

滙通公司捐銀八百元

同記寶號捐銀五百元

南源公司捐銀三百元

以上合共銀三萬三千零五十元

(各董事沿門勸捐抄認者

振成豐公司一千五百元

志成廖廠一千一百五十元

黃成茂新成茂六百元

天一局五百元

鼎盛興寶號五百元

邱楊陣先生四百元

春振成寶號三百元

恆美寶號三百元

振德公司三百元

益美寶號捐銀二百元

恒泰寶號捐銀二百元

福同源寶號捐銀二百元

承昌寶號捐銀二百元

同源安寶號捐銀一百元

梅國良先生捐銀一百元

于文水先生捐銀一百元

隆基寶號捐銀一百元

陳德合寶號捐銀二百元

洪源裕寶號捐銀二百元

林美南寶號捐銀二百元

安記棧寶號捐銀一百元

新榮成寶號捐銀一百元

炳記寶號捐銀一百元

陳德利寶號捐銀一百元

連上合共銀四萬零九百正

新嘉坡南洋華僑中學校謹啟

民國十六年一月十五日

身非鐵石

軍警督察處稽查長陳劍池君因風雨侵凌竟然病入膏肓幸服韋廉士大醫生紅色補丸得獲健全

功同貫倂力謂將登鬼錄孰知仍任人寰誰且玆據腦尤加健兹推厭所以實由購服紅色補丸而數舉世為傳誦品為補精益血之神劑信屬名下無虛而劍池尤感謝靡能自死回生也劍池現改充軍督督察處稽查長舍下寓武昌□□□九號內今特奉上攝影一張以作永矢勿諼之紀念　韋廉士大醫生紅色補丸之功力不分男女凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

家庭衛生小書奉送

茲有精裝小書一名醫康健之□二嬰兒衛生指南奉送如欲索取可寄一明信片至星架坡萬興街韋廉士藥局原班函送各一本可也

由韋廉士大醫生紅色補丸之裨益而得保全健康者何啻千萬人也即如湖北武昌軍警督察處稽查長陳劍池先生亦係一份子其由武昌來函云劍池痛心國事奮然投筆從戎以為且御如身非鐵不易堪風雨侵凌竟致疾病纏延中西醫士俱無效多少藥丸數等皆

婦女之美麗

與男子之風雅全賴乎皮膚潔白口氣芬芳面定苟或面容紅糙雀斑滿佈面口氣又臭濁不堪則速宜設法療治以免惹人厭惡也大便秘結為是皮膚黃萎紅糙疥癬所甚之其腸胃閉滯則口氣不潔勞所必然紅色補導丸利便導滯之功可稱世無其匹有微利溫潤導之功效即如新江滬醫藥家核富照白先生來函□□上述小□瘡痛不甚劇而飲食大覺不便及試服清導丸則大便稍調且多其□即□而飲食不礙是紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或逕寄叻銀六角至星架坡萬興街韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶三元郵力在內

恭賀

新禧……平安是福

新年到了。大家見面。第一就是恭喜平安。因為身子平安。商務即會發達。工業即會興起。學問亦會進步。百樣事情。都會經營。萬般業藝。都會料理。這樣豈不是最好的事嗎。大家要得着這種果效。並不是難的事。現在新加坡松柏街萬寶興。製造的人箭標藥品。千金油。萬寶油。頭痛粉。八仙丹。凡經試驗過的人。都相信很能保護平安。功效如神。

同胞們光顧這人箭標藥品。包管能夠得着平安呵。

各埠均有代理

新加坡松柏街萬寶興大藥房啓 門牌七三七四 電話三六九三

叻報俱樂部

論壇

教育與自由（八）

（轉錄晨報附刊）（菊農）

惟用主義有許多優點：亦有許多缺點：惟用派最重要的貢獻：在我們現在的問題上：是他們注重實際生活這一點：他們對歷來形式主義的人和哲學：下了一大猛烈的攻擊：他們的攻擊是對的：一件一件行爲應當顧到具體的結果：社會的影響：

不過我以爲惟用主義與其說是一派建設的人生哲學：不如說是婦人們日常生活裏種種活動：找了一個考驗的標準：人們的生活應當顧到社會效用與自己利益：不過這種標準是相對的：至少利益：或社會效用亦另外要個標準衡行：現在此地的確重要：我們不應當爲將來太犧牲現在：但問題是現在此地如何能得到好的結果：何以知道這是好的：說到這句話時：我們眼光已經看到將來了：

爲使我們得到惟用主義的好處計：最好將實驗主義分成兩方面：一是消極的惟用主義：一是積極的惟用主義：積極的惟用主義的主旨是凡不能應付生活的問題的：做去有壞結果的：不能有社會效用的：最好不做：這種說法亦可以說是批判的惟用主義：拿效用做考檢行爲的方法：我們應當注重實生活：所以我們應當採取批評的惟用主義或消極惟用主義：同時承認這是相對的：而且不過是標準之一：

特載

日外相宣佈外交政策（七）

▲外相幣原氏對中國政策之宣言……

且自歐戰而後：再受地震之大譴劫：日本經濟及元氣已大不如前：豈倚望於國際間挑撥殺機：重招浩劫乎：溯自歐戰而後：日本之貿易進口額 已漸次超過出口額：且逐年加長．[illegible]前兩年以[illegible]：根[illegible]本兩國貿易表之報告：已漸有[illegible]之[illegible]：然仍未爲樂觀也：是故日本以後之政策：惟有振刷精神：提倡發展對外貿易：而同時不損害於友邦：日本 現時祇欲求與外國通商：無侵掠異邦領土之野心：祇求彼此經濟之互相組合：互相提携：無任何國際秘密之盟約也：日本政府持以上之對外方針：於是有客歲九月之發展日本國際貿易會議之召集：所幸日本上民：俱能諒解：通力合作：以竟此計畫：以後對外貿易之工作：且能藉此以增進日本與世界列強友誼之好感也：大日本皇帝曾於客歲十二月二十八日諭示日本官民：望此後朝野內外：同舟共濟：對內則共爲一家：對外則增進友誼焉：（完）

小說

短篇小說　上帝知之而[illegible]待（九）

（俄國托爾斯泰原著　田一石譯）

是呀：朋友們：他說：我僅僅在雪車上所過一條馬：因此我因就被捕說是偸竊：我說我取下伊來不過是僅僅那爲可以快樂到家：後來我也已經放伊走了：並且馬夫又是我的利友：所以我說這很對呀：但是他們說：不：爾是偸伊：但是究竟我在那裏怎樣偸伊：他們又不能說出：本來我是犯過罪的：許公講起來：我老早也應當充到這裏來：但是那時我並沒找出．現在我是今後有罪充到此處來了：唉：但是我已告訴過爾們：我本來做過錯事的：我從前也曾充到過西比利亞：不過時候並不長久：

一個問爾是那裏來的：

韋拉底瑪：我的家是在那裏：我的名叫做作者：但他們又叫我心秩溺斯：

亞斯秩儒夫舉起頭說道：心秩溺斯：爾曉得韋拉底瑪城中的一個商人：名叫亞斯秩儒夫的：按這是亞斯秩儒夫的兒子：現在怎樣嗎：他們都還在嗎：

漫談

歲闌金盡（二）（愚緒來）

（三學士）懶坐冷板櫈．他油鹽柴米：床頭一文莫名：我曾沒個移花接木點金術：他不免暮四朝三念苦經：謂我良圖：弗過問：就是過問：也一無巴柄：含着傷心淚：做個倘假瞎：莫說這般苦況：在讀書之人：到覺耀過：你看那經商的人呀：做大板的：交易失敗：時間將伯之呼：做小販的：朝夕奔跑：不見孔兄之蹤：豈但身負重債：擁符敢說近年：而且手無餘貲：袖滴空懷歎談：想他們今日是：又怎麼了呢：

（九迴腸）冷清清：雨雪霏霏：閙壞瘦：口角紛爭：眼前都這銀根緊：商借款：乏知音：閉門隔絕市塵面：關丰銷磋商賈心：年年恨：

軼聞

學生投軍趣聞

余友蔡光弘君來函：爲述吳淞同濟二大學生投軍趣聞一則：爰錄之：以博閱者一笑：

該校有萬某周某者：同徵生也：萬豫人：精武術：年在二十左右：孔武多力：短小精悍：其貌大類吳子玉：周川人：年十八：身瘦而弱：固一文質彬彬之生也：二人同宿一室：交誼頗深：今春該校發生風潮：二人爲學生中搗亂派：被校中除名：二人大怒：從軍之念因是起：萬赴甯：周赴粵：萬之父爲孫傳芳部下某處處長：萬到南京後：即被編入大刀隊中：專司斬後退兵士之職：不必往前敵作戰：其實等於督戰：周則以無熟人在粵故：自不能得特別待遇：抵粵後即被編入學生軍中：今二人皆已開至豫浙前線：蔡君謂設彼二人於戰場上會面時：不知將作何語．予聞之大噱：

叢談

蔣介石考（逸塵）

蔣介石爲當今革命軍中之中堅：亦人所共知之人物也：而其名已屢見於古書中：考中國古代推背圖有云：（將軍頭上一叢草：二人立在石頭上：）蓋前句寓蔣一字：後句寓介石二字：推背圖爲中國古書：蔣介石爲近今人物：而能言之恰合：不可謂非極預言之能事也：

戲劇

迷途女子（三八）

（張鑄候編輯　恩斯學校演）

第四幕　[illegible]　布景[illegible]

一．街市景　

春華：形容憔悴：衣衫襤褸：行行且蟲：欲自嘆自語：欲哭欲笑：狀類顛狂：欲向行人乞錢：不遂：又大罵人：

春華說：上天無路：下地無門：我我那邊去好：你們不必譏笑：不必憐惜：我也曾快活過：要知我現在的快活．自在：天爲羅帳：地爲蓆：日月星辰伴我眠：對下咧：肚子餓死咧：

生因來看個君：玉郎：又還來看咱件：僱像從市中歸來樣子：聲道：個君：玉郎：行快一些：肚餓了嗎：

春華道：我肚子飢了：

新聞

二老新婚

河南朱某與陳某女士：於昨年十一月十六日：行結婚禮：聞新郎年六十一歲：新娘年六十歲：皆係破題兒第一次：二老新婚：世所罕見：故親友皆有賀二老新婚者：如君子偕老：白頭如新等句：均雙關二老新婚之妙語云：

詩詞

徐季鈞老同道七十介壽詩（邱菽園）

卅年海外論交舊：今日稱觴到古稀：五桂三珠多毓秀：閒鷗野鶴久忘機：清談自喜幽棲穩：綠蟻同傾玉麈揮：恰正上元燈夕近：謝來老健試春衣：

三山吟社吟侶春宴玩波亭即席歌詞一闋（顧怡園）

▲寄醉春風

客裏風情惱：壓頭幫作醋：今年吟侶不曾逢：悵悵悵：檢點詩囊：安排春宴：玩波亭上：有酒歡須放：莫使空相望：樽前得句便辭歸：唱唱唱：酔春今夜：喚生珠嘆：休些悵讌：

劉乘綬君與徐澄芳女士定婚日詞詠續編（三）

（倪劍鳴未定稿）

天遺氤氳使：三生證夙因：白頭盟此日：結髮定今辰：瓜葛榆城佑：絲蘿印水新：我徒忙綴務：未解羨芳春：

仿事翻新事：劉郎快此遊：原思盤鳳探：却抱軟鸞求．嗚珂臨今日：朱幃繡鳳由：天台到處是．繡鸞一新泅：（聞步辱未完散）

MORRIS CARS.

〇莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百卅五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛式千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛式千零五十元

莫理斯汽車經由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司

美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註册

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

(在英京註册)

唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co. Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

◎紅心牌萬蘭池酒 RED HEART BRANDY No.1

正宗法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮新榮成 勿基振源號 大坡大馬路振源與號 山仔頂泰泉成號

小門新永泰號 二馬路乾元號 小坡大馬路安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞必公司謹啓

長春圖
經驗聖藥
婦科至寶丸
應驗止帶丸
寧神補腦丸
長春還少丸
氣血雙補丸
溫中除寒丸
安胎保育丸
開胃健脾丸
養陰清熱丸
保安正氣丸
各埠代理處
實芝園代理
吉寶丹

工商週刊

第八十五期第一版
本期編輯主任林穆羣
南洋工商補習學校出版物　每逢星期二出版一次

目錄

主張　今後南洋工商業之適用　上海文治大學校長倪羲抱先生來稿
研究　滙兌學淺說　康鏡波
專件　南洋羣島商埠考　林穆羣
週間經濟　亞斯
正誤

⊙今後南洋工商教育之適用

上海文治大學校長倪羲抱先生來稿

南洋華僑教育問題：向者祇認爲智識關係：此不可謂其錯誤：亦不可謂其狹義：蓋智識爲人類生活之資源：無智識之人類：往往淪落于社會：而不能享受社會上天賦之幸福：此無可疑義者：今南洋各島小學教育已漸普及：非但較十年及十五年有猛烈之進步：即以五年比例：亦如春筍之怒發矣：然南洋地位：其歷史已與潮流變遷：環境所感：自不能以故步自封：故今後之教育：予以爲適用於我南洋華僑：莫如工商教育：就工商教育分別言之：工業教育：尤較適用：則工爲一而商爲次焉：工之範圍：可斷農產與製作二項：農產屬于天然：製作屬于人爲：天然者：則未開發必待于開發：已開發必待于推廣及研究：人爲者：則一切進行組織實習之工作：條分縷晰：俱莫不賴教育以爲先驅：我僑界上等社會：在南洋所恃以自立者：其大部份即經營各地土產：次則販賣各種日用所必需之商品：又次則辦教育編輯及華墨計算之役：皆因事就事：因事謀事：無獨立之位置：無進步之機會：在以前草昧初開之南洋：草味漸闢之南洋：固儘足供淵源不竭照來擾往吾國同胞之生活而有餘矣：今則南洋之生商日繁：由國內來者日衆：日本所謂南進派之勢力之計劃：亦日日於吾僑界不聞不見之中：努力實行：以求達其目的而後已：故南洋門戶：於事實上之開放：已非人力可限制：在馬來半島：尤其著焉：以地則處南洋之中樞：以政令則素持寬大：無他國取締入口之例：是以僑民愈多：凡生活之需要：及貨品之交換：必責于工商者愈煩：過去者無論矣：今後之社會：斷不能信其永永維持現在程度：認爲滿足：即斷不能僅恃現在社會之狀況：而不知亟亟求充分之進步：故工商教育：遂適用焉：南洋教育之階級：第一步爲普及小學教育：第二步即當以提倡工商教育：爲先務之急：由工商教育之推廣：吾僑界在南洋經營事業：於是其位置日固：機會日多：任潮流之激盪變遷：終獲有一部分穩定立足之地：更進而爲大聯合大規模工商政策之發展：人材既多：智識又富：其收效之宏遠　必有駕人：可操左券：吾僑界不乏先覺：盍以其暇時：注意及之：造福于將來：不止爲一人與一家之關係已也：

⊙滙兌學淺說（十二）

（康鏡波）

七．生金銀起運點

以上所云：英美二國生金起運點者：是該二國間之貨幣皆爲全金本位國也：若銀本位國與銀本位國間之計算起運點方法：當亦如英美二國之方法：易金價　銀價以推算便可得：惟金本位國與銀本國間之推算：即須根據銀起運點之市價與生金之法：定中價以推算矣：如我國與英國間之滙兌是也：每日須視英倫銀價之漲落：以定滙率者：職是之故也：今設例以明之：譬如上海對倫敦遠期滙率爲二先令六便士：而倫敦生銀之遠期市價爲二先令八便士：由上海運生銀至倫敦之耗費爲一便士：若規元之成色頂最適合倫敦市售之標準銀成色相等：則銀將販運出口矣：誠以運一盎士之銀至倫敦：可售得二先令八便士：扣去耗費一便士：尚可獲得二先令七便士：較之滙率之值得二先令六便士者：已多一便士矣：自然人亦將舍滙兌而實行販運生銀出口也：故二先令八便士者：是爲我國生銀出境之點：反之若倫敦對于海遠期滙率爲二先令八便士：而銀市遠期價額爲二先令六便士：而運銀一盎士至上海之耗費亦爲一便士者：則倫敦之生銀亦將輸運出境：誠以二先令六便士加上耗費一便士：不過二先令七便士：而較之滙率之二先令八便士又可以多得一便士矣：故二先八便士者：是爲英國生銀出境起運點也：茲摘錄本刊週間經濟欄之滙兌一段於左：讀者細察其滙率與銀價漲落行情：當知其間互相之關係矣：

十六年一月十七日至廿二日星期一至星期六

日別	倫敦銀價行情	華僑銀行滙滙
十七日	廿五便十六分之八	八十九兩七五
十八日	當地假日無市	
十九日	廿五便十六分之十五	八十九兩半
二十日	廿五便十六分之十四	八十八兩七五
廿一日	廿六便十六分之四	八十八兩
廿二日	廿六便十六分之二	八十七兩半

右表十七日：是爲該週中銀價最低之日：亦爲本坡滙滙率最高之日：廿一廿二兩日是爲該週中銀價最高之日：亦爲本坡滙滙率最低之日：明乎此：可以推測其趨勢矣：（未完）

⊙南洋羣島商埠考（卅五）

（林穆羣）

（一五四）深邦脂馬（Simpang Lima）一名新邦南馬：位置在吡蝻邦之西北部：居於巴力文打與呇眼色海之間：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽車路經其地：爲吡蝻邦小市鎮之一：物產有農產品：其地北距梹城二八里：南距太平三一里：瓜膀江沙五四里：怡保八四里：金保百十里：丹戎馬林百八十里：屬吡蝻邦管轄：其歷史與太平同：

（一五五）松厓卜格（Sungei Bogak）一名宋溪毛格：位置吡蝻邦之西北部：居於深邦厘馬與呇眼色海之間：爲吡蝻邦小市鎮：交通有馬來聯邦鐵路及長途汽車路與各本邦各大商埠通：物產有農產品：地屬吡蝻邦管轄：其歷史與太平同：

（一五六）森邦奄拔（Simpang Ampat）一名新邦喑不：位置在吡蝻邦之西北部．居於呇眼色海之東南：于魯十八燈之西：爲吡蝻邦小市鎮：交通有長途汽車路：及馬來聯邦鐵路：物產有農產品：地屬吡蝻邦管轄：其吡與太平同：

（一五七）于魯十八燈（[illegible]）一名島魯十八暨：位置在吡蝻邦之西部：居於金文亭與邦洛丹之間：爲吡蝻邦小市鎮：交通有馬來聯邦鐵路：及長途汽車路：物產有農產品：地屬吡蝻邦管轄：其歷史與太平同：

（一五八）深邦（[illegible]）一名新邦：位置在吡蝻邦之西部：居於太平與碎角之間：爲吡蝻邦小市鎮：交通有長途汽車路：與本邦各大商埠通：物產有樹膠及其他農產品：地屬吡蝻邦管轄：其歷史與太平同：

週間經濟

樹膠 本週膠價行情平淡：實無甚可紀：漲落相距：不出一占之外：其概況可以想見矣：七日星期一開盤爲六角四占二五：星期二稍漲爲六角五占：星期三星期四皆與星期二相同：星期五復降回六角四占二五：與週初相等：星期六微漲半占爲六角四占七五：星期最高者爲週二至週四之六角五占：最低者爲週一及週五之六角四占二五：相去祇一占之四分三而已：九日星期三本坡西商會拍賣行情：上等煙片爲六角三占至六角四占：較之去週之六角二占至六角三占半者：已微漲半占至一占矣：

錫市 本週錫市極佳：成交亦多：星期一開盤爲一百五十三元二五：星期二雖然稍跌爲一百五十二元三七五：惟星期三則穩升一百五十三元：但星期四再漲至一百五十三元一二五：星期五亦離微挫爲一百五十三元：然星期六又大漲特漲而至一百五十四元矣：全週成交總數爲一千一百噸：其趨勢向上之勢：諒不待著卜而知矣．

滙兌 本週倫敦銀市：星期一先定二十六便十六分之九．星期二三俱爲二十六便十六分之七：星期四微漲至二十六便十六分之十一．星期五再漲至二十六便十六分之十三：是爲週中最高之價：星期六大跌至二十六便四分之一：是爲週中最低之價：本坡對我國滙兌：其和水行情之增多：可謂步步高升：凌霄直上：計港滙滙豐掛牌：星期一爲和八元五角：星期二微跌二角五占爲六元二角半：星期三則漲至七元：星期四再漲至八元：星期五又再捌至八元七角元：星期六稍漲至十元十角五占：廈滙星期一和十元：星期二亦跌二角五占爲九元七角半：星期三則漲至十一元二角半：星期四至十二元五角：星期五至十四元二角半：星期六至十六元五角：滬滙星期一爲八十四兩：星期二亦跌半兩爲八十三兩半：星期三則增至八十五兩二五：星期四至八十六兩半：星期五至八十八兩：星期六至八十八兩二五：誠以夏曆年關已過：所謂人氣作用之効力已失：故其滙水亦趨入正軌矣：

（亞斯）

⊙正誤

本刊第八十四期第二版：譯著欄．英屬馬來鑛務：有兩字排錯：特更正如左：

（一）解沙法……（甲）用水壓法　係用水壓力之誤

（二）晴水法　係噴水法之誤

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade.

星洲經業公司　亞結樓二十四號

二月十五日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞連卑	二九	二八
Alor Gajah	一	亞羅加也	三	二八
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	峇株希淡	五	四八五
Ayer Kuning	一	峇株古寧	一零五	一
Ayer Molek	一	峇株麼力	二八	二六五
Ayer Panas	五	峇株巴拿士	一三一五	二八五
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴留	四二五	四
Balgownie	一	峇高尼	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀連登	一五	一四
Bedford	一	別佛	一一五	一
Brogas	一	布路加士	一五五	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelotong	一	布結吃路當	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	布結寬備	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	布結寬榜	二五	二四
Bukit Timah	十	布結芝馬	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一	九五
Colensburgh	一	哥連士北	四五	四四
Connemara	一	干你馬拿	二八	二七
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	星連你利	二九五	二八
Hamilton	一	咸未路敦	三四	三二
Haytor	五	希刀	一四二五	一四
Indragiri	五	顯打機厘	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	遮林關丹	一八	一七
Jimah	一	實麻	二六	二五
Kamasan	二	加馬臣	七二	七
Katoyang Bahru	一	加刀恩巴魯	二三	二二
Kdah	一	吉打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	居老	八五	八
Kuala Sidim	一	瓜拉士淡	三八	三六
Kundong	一	官當	四五	四三
Lunas	五	倫拿士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲賓打	二七	二六五
Malakoff	二	馬拉哥付	四九	四八
Mandai Tekong	一	萬禮得功	七五	六五
Mayfied	二	美一	一五七五	一五
Melville	一	末路弗路	一九	一七
Mentakabs	二	文打急	六三	六
New Scudai	二	新士姑來	二九	二八
New Serendah	二	新士連打	四九	四七
Neyala	五	你亞拿士	一二五	一二
Pajama	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列霹靂	五一五	五
Perak River Valley	一	霹靂谷	二八	二七
Punggol	一	榜鵝	一四	一三
Radella	五	勒地拿	一零一	九九
Sandycroft	二	成的哥孚	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋毛巴眼	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋毛刀拼	一三	一二
Tambalake	一	担巴勒	一三五	一二五
Tapah	十	打巴	三五	三四
Telok Anson	五	安順	一六五	一六
Temerlou	一	淡馬魯	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	烏路璽吻	七二	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一五五	一五
Utan Simpan	一	烏丹簽班	四六	四五

真正

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲群衆所信仰茲特託錦利號壹家代理諸君光顧祈向老吧殺口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

◁勝仔煤炭▷

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL.

For particulars please apply to:

HOOGLANDT & CO.

117/121 Market Street

源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦陸軍膳伙食有代理零𨱏色酒各種糧食及園口用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二二一號

民國十五年十二月八日　源豐公司唯一東主李金拔啓

叻石怡保庇能各埠商店總經理處

唐拾義

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療會此真國防傑杜病物此忠告有諸君速服此丸內有驗證零一張交回本號換所可換圖書如行歟包內無零受僞騙請勿購爲是

每盒毫半　每打九毫

武丸乃治一切新舊瘧疾之聖藥如隔日發或連日三日發寒熱往來經年累月之瘧疾無不應手立效

民國十四年六月廿九日

榮孫氏　脫眼代刀散

總代理　會豐商店（叻石大馬路）

太和洞電啓

主治各症

哮喘氣痛　夜夢遺洩　目明耳鳴　多尿夜尿　心神彷徨　四肢麻木　酒風腳氣　氣蠱水蠱　風濕癱瘓　腰骨節痛　氣血兩虧　偏頭暗痛　面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保吉隆坡商店

◀地門提之克士合▶

此罐頭克士合乃用最熟之茄
製造味香適口能增加日用食品
之美味各罐頭火食店均有一賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾新病初愈自覺身體疲困之時當爾身體怯弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復爾之氣力此著名之補酒可令血管強厚而勇健觔肉有力而耐勞全身富有新生機蓋醫生每囑病人飲用夏露氏補酒者良以此酒之一點一滴都有補身之功効而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次當飲之酒辦者甚多以為贈送之用凡購大樽一樽者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士密士有限公司啓

一九二六年十月十三日

（　）承退聲明

立退股字人小坡火城門牌九號芳達號楊生因志圖別業愿將芳達號生理全盤歸與林江水承受芳達號所有來往賬條一概楊生抵當與承受人林江水無干恐口無憑特登報端

民國十六年二月十二日　退股人楊生　承受人林江水　同啓

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆哮喘等病之聖藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此間各地病人因服此藥治愈上列之病症證之明其功効之神速不能盡錄諸君如患此者切至速時向本公司詢問一切詳情也證

新嘉坡麻六甲街十八號華德公司啓

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

KEY BRAND CEMENT

◁鑰匙標之士敏土▷

啓者鑰匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING Co., LTD.

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

輸入商英娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
（在荷蘭註冊）
（新嘉坡市吉大樓卅七卅八四十號）
（電話三五六號）

一九二六年三月十六日　刊

裝新容器味の素發賣

新製飯桌用硝玻璃容器

味の素

發賣

發啓者，茲際三陽開泰之時，正值四季最繁之始，敝號為延長個先發賣，[illegible]特用精美玻璃，製造味の素容器，以資飯桌上應用，[illegible]飲食中最佳品，敬請[illegible]為盼幸。

發賣發賣！飯桌用玻璃容器味の素　五拾打

△惟因貨數有限祈爲寶號之先籌賜　台購是荷

民國拾六年壹月壹日

總行　日本東京府京橋區南傳馬町壹丁目拾貳番地

股份公司　鈴木商店

分行　大阪・名古屋・上海

一九二七年一月二十日訂

星洲總代理衣箱街回記　門牌三十二號　電話九八　號

○檳城世界動物園廣告
▲新到各種奇禽異獸
▲內容較前更加豐富

本園自成立以來：積極整頓：逐漸擴充．對于各種動物：凡希奇罕見：足資觀賞．而可供考察者：輒不自惜工力資本：悉心搜求：務達羅致園內而後已：以故內容完備，頗有日新月異之概：久爲各界人士所稱許：日前叻督季里馬爵士偕政界多人來觀：亦曾賞不置．近更繼續進行：除原有各物外：又再重爲採集：特向各國購置他種奇異禽獸：以饗遊客之眼福：用擴本園之內容：兹已到齊：卽一一陳列園內：玆將新到各物之奇特者：畧述如下：

美洲金毛獅子一對　最大猛虎一隻　非洲五色大鷂一隻　荷蘭毛人一個　荷蘭黑色大沙里鳥一隻　荷蘭三角熊鼠三對　紅嘴天鵝一隻　非洲眞珠雞一對　非洲猛鼠一隻　荷蘭紅面山雞一對　印度紅鶴一對　澳洲金山大袋鼠一隻　南非洲猴王猴一對　荷蘭鵪一對　荷蘭山牛一隻　印度孔雀一對　印度梅花鹿一對　金山五色鸚鵡一對　非洲豹頭猴一對　印度八哥一隻（能說吉甯語及巫來由語）

此外尚有許多新到他種鳥獸猴類等：一併陳列園中：各界人士欲廣見聞者：希卽惠臨觀覽：耳目當必爲之一新也此佈

民國十六年二月十五日

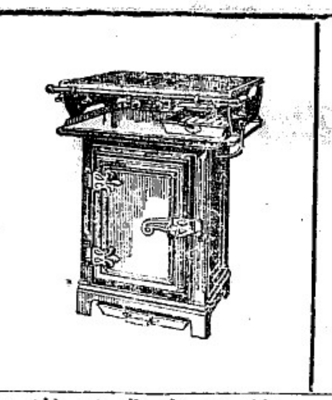
檳城世界動物園主人法空謹告

●謝唁

掛紼出殯荷蒙戚友族各界寵錫輓軸花圈並惠臨執紼厚誼隆情殁存均感茲因未便踵門特此登報申謝

民國十六年二月十四號　弟張金榮叩白

COOK BY GAS



煤汽烹飪器具

○出租煤氣用具廣告

欲得一眞正安樂的新年免除浩大的費用及攪擾者請用煤氣烹調

一九二六年二月一號

●敬告知交

余東旋先生之太夫人梁氏秉性慈祥持家良善母儀足式懿德夙彰詎料天不假年竟於夏曆元月初八日戌時仙逝享壽七十有三歲戚友聞之莫不同深悼惜喪亚在木坡余園俟擇吉出殯日期再行恭佈屆時尙望各戚友蒞臨執紼藉表哀忱

陳思源　邱武鑾　吳勝鵬
黃兆珪　伍炎昌　湯湘霖
黃兆源　吳克儉　袁賢滔
陳祀恩　張郁才　陳　永
余應忠　陸運懷　盧文鍚
余應棠　何樂如　黃澤波
胡文虎　邱雁賓　劉良壯　謹啓

民國十六年二月十一日

⊙桃源學校招生廣告

教育爲發揚國威喚醒人民之愛國心及爲人處世之道悉由是而維存尚以吾僑子弟遠託異域環境適異故國之文獻典章風俗習尚湮沒無遺苟非嚴興學校從事培植則不特國之精神必至消滅人接物之方亦將異常態矣余儕不是惜故國之特性日漸不保存之道甚同人等爰籌辦桃源學校於永春會館爲吾僑子弟多一求學機關現擬招小學一二三四各年級有志向學者幸勿錯過爲荷

（一）年　級　初級小學一二三四各年級一班每班四十人
（二）報名處　廈門街本校衣箱街永興信號五代天宮永興
（三）開學日期　二月十七日（古曆正月十六日）
（四）學　費　每月二元逐月繳納

民國十六年二月七日　桃源學校啓

○潮州公立端蒙學校民國十六年分職員表

名譽總理 廖傑夫		
正總理 陳秋盛		
副總理 林雨巖	吳竹村	
查賬員 劉映南	陳錦軒	
董事 楊纘文	楊書典	
余發生	李旱巖	沈佳聲
陳耘之	沈露塘	周瑞麒
吳揚芳	楊書英	陳子由
吳揚屏	郭新高	郭廷通
沈雨紹	周錦棻	林樹森
紀雙添	林岡翔	林仙波
張來壽	陳梅波	吳禮全
吳南從	林蘭石	

民國十六年二月十五日　端蒙學校啓

○星洲幼稚園小學部招生廣告

本園幼稚部三級小學部四級並添設高小一年一級均有缺額（定二月十三日開校）有志來學者請先期到校報名俾便試驗分別插班

民國十六年二月十一日　星洲幼稚園謹啓

○工部局通告

▲關于招人承辦擴大工部局事……

午前寄交本局秘書處

該圖樣及投票格式可于呈交五十元按櫃交工收條時向本局測繪師索閱及取用按櫃金可於呈交正式投票時如數取回

本局委員對于投票有接取之全權並非必價格最低者或任何一投票即可當選此佈

一九二七年二月十一日　工部局秘書馬來奇啓

胃弱則消化不宜
消化不宜則身益
益弱故胃弱者之
食物須擇消化容
易而又滋養豐富
者蓋消化容易則
無礙於胃弱而滋
養豐富則可以持
弱爲強
食物之最易消化
而又滋補者當推
桂格麥片

新加坡

遠東印度之代理人星洲友達人樓內拉勃吧勝公司啓

○男書記

本局欲請記室一員專以管理一切數目及信札按月薪金若干元正住食供給果有如下資格方可投函否則毋庸函覆免至破費往返舟車旅費請注意爲

▲資格如下

一　須嫻熟天地相合之雙開數者（一俗稱叫碼數又名外江數）並能通信札者
二　須能於滿號十天內札妥月結者
三　須俗通巫來由言語者
四　年歲以四十五以下者

如有以上之資格欲就斯職者請將期滿之日期函寄本局如果合格自當見覆否則恕不答復

▲投函住址

諸君投函須寫本人手筆並寫明現在住址及本人姓名否則難於屯鑒合并聲明

開升號廣義總局謹啓

一九二七年一月二十日卞　星洲總代理衣箱街回記　門牌三十二號　電話九八

有益於為母親者誠匪淺鮮

因嬰孩自己藥片能使小兒日見强健夜睡安甯也

嬰孩自己藥片正是家中常備之靈藥能使嬰兒及小孩尋常所患各症立即消除誠係有益於為母親者之要需也蓋一經服用寒熱立退出牙痛苦立止能令腸胃有序滋助消化可止腹瀉能愈傷風可免驚風抽搐且收蛔蟲毫無藥味爲嬰兒及小孩所樂於服用也即小兒急慢驚風自己藥片亦見奇功即如廣東台山亞洲公司劉仙航先生來書云弟去歲幸獲小兒不料甫生五六個月之間偶患急慢驚風胃痛寒熱不止百藥罔效無法可施及試服嬰孩自己藥片立即精神驟振連服藥片諸恙悉平小兒賴藥片之奇功得獲安全藥片之靈驗可稱良方[illegible]

西遊記

續演一星期

連夜在本院開映之西遊記中（盤絲洞大戰蜘蛛精）備受羣衆歡迎欵爲國產影片得未曾有之奇觀因每場座位極其擁擠故後至者多抱向隅茲特由陽曆二月九號起續演一星期以酬盛意諸君欲廣眼界幸祈聯袂偕來

（注意）再由二月九號起續演一星期欲預定入場劵位者請每日下午五點以前到南洋影片公司（廟律車站對面）接洽爲荷

曼舞羅大戲院啓

▷注意◁

和蘭公司及理火燭洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸君光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO.
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

O. K. CEMENT

〇招徠廣告

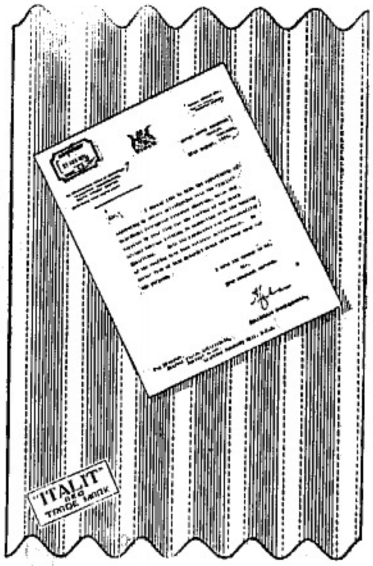
此士敏土係由歐洲製造專合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內運皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士巷門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人東亞有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No. 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

▶欲購鋅片者注意◀

意大力平面及起紋鋅片比之起紋鐵片實較陰涼且極耐用一經採用之後可以不再費修整



"ITALIT" Reg Trade Mark
The GOLD MEDAL CORRUGATED ASBESTOS ROOFING MATERIAL
Depth of Corrugation 1½ ins. Pitch 6 in.

惟一代理牙直利有限公司啓

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

（在三州府註册）

▲花嘜萬蘭池酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃淨誠佳品也

試購飲一罇便知確值代價

各處均有發賣

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.

大東影相館

住亞米連街一一二號（即同德書報社）街德律風一千九百號
（馬婆展覽會）（得第一獎牌）

Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁影相師啓
民國十四年五月廿六日

南方郵務人員將由南政府委派

▲已通令北京郵務長

▲北政府所派人員不能再行任職

十一日漢口路透專電：國民政府交通部長，已通令北京郵務長德斯錦蘭氏(法人)云：凡國民政府治下區域之郵務職員：均歸由國民政府交通部委派：北京政府所派人員：不能再行任職：北京政府亦不能再派人員云；

十三日上海路透專電：關於十二日下午漢口方面關于郵局職員之消息：(一切郵局經理均爲外人)衆信南政府之態度：對于反對北京政府之委派人員權限：尤其是反對在南政府領域內之委派人員權限：實較敵視外人爲尤甚云；

北政府通告英政府

▲關於漢口事件須得京政府之批准…

十三日上海路透專電：日人方面之消息：北京政府已通知倫敦英政府：凡關于漢口之合約：非得北京政府之批准：不能發生効力云；

在護署刺傷副護司之兇犯逃脫後看守者之被控

▲判罰銀一百元否則改禁苦監兩個月…

去年十二月十四日在本坡華民政務司署：以刀刺傷副護司士多靈氏之兇犯客籍人劉華興：迨至二月四日在醫院見看守者不在：乘機脫逃一節：所有概情：經誌前報：現該看守一千零一十七號巡差：爲巫人巴都過西：以私放兇犯之罪：被控於案：昨日由地籐法官提訊：

首由印度巡差到案作証云：彼在總醫院任看守之職：二月三號下午六時以至十時：彼交與被告看守云云：

次由醫院看護巫人名西拔者到案作証云：二月四號上午一時：彼往院內各病室巡視一遍：迨一時以後：復往巡視，惟巡至兇犯劉華興之病室：則祇見空床：不知其人何往：又不見被告在院內看守：稍即前往施拔埔捕房：據情報告：嗣由該捕房幫長到醫院查視一切：然後飭差四處偵查：務獲送案究辦：該兇犯係於去年十二月十四日進來醫院：其病漸愈：可以緩步行走：惟不能疾馳：其病床係近樓梯云云：

復次：則由被告到案作証云：彼因腹痛：故離開看守地點：欲尋一看護人代理彼之職務：詎料尋不得：其時腹痛愈劇：不得已行出院外休息：擬俟腹痛痛愈：然後再來：迨再入院內看守時：則見該兇犯業已逃遁：於是彼乃向樓上樓下：四處找尋：詎已杳無蹤影：被告并云：醫院內應該將此兇犯加以手銬：因若加以手銬：則此人逃出：亦不方便：假若醫院當局以銬鐐給我：則我有事外出：將此人手足：加以手考(金旁)：當不致有逃脫之虞：照普通規例，每一囚徒：應有一副手考(金旁)：但此次醫院當局：并未以此種器具給我：此兇犯則係刺傷副護司者，罪甚重大：應當將其鎖押云云：

後由法庭巡長波士托氏質問被告云：你知政府僱你在醫院看守病人：此項職守：極爲重要：你既在醫院服務：你當盡其職守：勿任令病人私逃云云：

最後法官云：假使被告所說：係爲眞確，本官無由可以不信其言：本官甚表同情於被告：惟須前往醫院內察視一遍：乃能將案判結：故將案展期再訊：然後定讞云：

今日上午再由地籐法官戴維氏覆訊：戴云：本官昨日前往醫院調查：已發現被告罪實確鑿：惟本官欲知捕房對於被告有無特別意見：嗣由法庭巡長蘭特留氏向法官說稱：彼并未有接到捕房若何通告：云云：

後法官檢閱被告在醫院之服務簿：隨發言云：被告在醫院服務：似非定能盡職之人：但係此種監守犯人之職：亦不容易：旋判決罰被告銀一百元：否則改禁苦監兩個月；

在法庭服務四十七年之回教徒得受獎章

在民事法庭服務四十七年之回教徒巴卜冰振：政府當局以其長期服務：月勤傾奉公：特奏請英皇：給以獎章：以示酬庸而昭激勸：查巴卜冰振：自年方七歲時：即在民事法庭服務：迄今已五十五歲：昨日始給獎章時：由輔政司麥巢阿特氏偕民事法庭法官沙華氏：會同在民事法庭頒給：麥氏對於巴卜冰振在民事法庭之勤謹奉公：異常贊賞：并云本輔政司代英皇陛下：特以獎章一面給汝：以酬之勛勞云云：

後由巴氏用馬來語致答詞：略謂英皇之頒賜獎章：彼非常感謝：并表示希望在政府服務之人：皆可以得英皇之寵錫勸章云云：

青年會籌設午餐館

▲爲洋行及各機關職員午餐之處…

▲地點在亞洲大樓下層…

▲下月末可望開辦…

本坡各洋行及機關職員：每逢午餐：向無一適宜地點：祇得到附近各巴虱中購食：以資果腹而已：然附近各巴虱中：則極不潔淨：於衛生上殊有防礙：現本坡青年會有鑒於此：擬籌設一午餐館：以爲洋行及各機關職員午餐之處：資本需銀二萬五千元：現政府當局允津貼五千元：賽馬俱樂部允助二千五百元：尚欠一萬七千五百元：惟望一般熱心家協力協助：想各洋行及各機關之職員：以我華僑爲最多：將來該餐館之成立：前往午餐者：亦以我華人爲最夥：則我華人之熱心家：當必慷慨解囊樂事贊助也：聞該館現已租定亞洲大樓之下層：有閱報室與打球場：設備極有完善：大約下月末當可開辦云：

營私罹罰

有甲乙兩閩人因私藏烟土及煙膏兩項：被官膏局總差查悉，爲差拘控於案：昨日上午由地籐法官訊：判第一被告首罪罰銀五十元：否則改禁苦監一閱：次罪罰銀二百元：否則改禁苦監三閱月：第二被告：則判罰銀一百元：否則改禁苦監六星期云：

私懷手槍被執

上星期五日晚：有華人某：行經北麒麟後：形跡極爲可疑：時有某號警差適巡至此：正擬上前詰問：該華人即棄一物於地：舉足圖遁：該警差趨前將其執住：再往草地找尋：拾獲手槍一枝：內實子彈：乃帶返捕房：以私懷手槍控之於案：

摩托車被竊

華人姚林泉：上星期五日赴牛車水二馬路捕房報稱：是日下午三時三十分：彼放在蔗如實街力八十八號屋內之柔佛一千一百零七號摩托車一輛：經已失去：彼懷疑爲彼從前僱用之閩人司機所竊：請爲緝究：惟捕房現尚未拘獲有人云。

粵省林吉祥號如意茶治病神效

粵省林吉祥號出售之如意茶：在粵澳等處：久已膾炙人口：因其藥選地道：製法精良：用以治四時感冒各病：效如桴鼓：此次該號特派人攜帶此茶南渡：曾界亞港：大爲各界人士所稱許：因此茶味香適口：不特有病者服之：亦覺精神爲之爽快：凡我同僑：請嘗試之：方知所言不謬也：本坡代售處爲松柏街衛安公司：大馬路合豐商店：大馬路保甯堂：賭間口李仁安：青甯街同春堂：以及各華人藥舖：多有代售云：

倫敦樹膠存貨

本坡魯維斯強德樹膠經紀公司接英京本公司電訊云：倫敦樹膠存貨增加一千二百噸：本月十二日之總額：計共五萬六千九百四十噸云：

樹膠價格

▲紐約　十四日紐約電訊云：本日現貨成交者爲四百五十噸：二月期貨爲三角七占又八〇：三月期貨爲三角八占又一〇：四月期貨爲三角八占又六〇：五月期貨爲三角九占又二〇：六月期貨爲三角九占又五〇：七月期貨爲三角九占又七〇：

▲本坡　今日本坡膠價賣方面爲六角五占又四分之三；

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令十便士；

來件

考查南洋華僑教育紀略

(倪磯抱)

▲緒言

教育問題之關係：凡富於社會種族政治思想者：皆知其爲重要：尤不容一日有停頓也：故稽諸國史：遠自三代：其教育未嘗不能普及：後經歷朝，國亂政煩：民族教育：往往由於俊秀在下之士：各提而講修輔翼：以爲維繫：故數千年浸淫滿澤之深：結果乃贊成相習至今溫厚和平超越世界民族之精神：便非教育繼續不息之功：何足以致此：惟其以前教育範圍：偏於倫常日用：少啓發：滯實學：歲門戶：倘口說：羣守其常：是爲可憾：自最近若干年：吾國教育：已煥然發異彩矣：推此以往：由學術思想研究之進步：而于於改革社會種種不良不平之狀況：以消弭從前之缺點，其實現時期：當必不遠：孟子有言：若夫豪傑之士：雖無文王猶興：惟在並國中人：對於教育前途，各就其位：努力以負責而已：予於民十、民十一年間：曾一兩洋：略知我僑界教育概況：以所至不成：覩感者少：及此當爲僑學方興未艾之際：再遊南洋：自任以考資令南邦僑教育之事：於役兩月：由巡而港而菲：由菲而港以至於叻：其間値兩屆新舊年假：又舉小極：考查成績：觸然未逮：茲以客中羈旅之餘：檢視小冊筆錄：錯雜之字：久將不辨：亟加整理：以次鈔正：題曰考查南洋華僑教育紀略：義取記載：藉供參致：故序順地：較別名體：不拘於一，體，間有管見：則附商榷，凡所以爲教育本身：求攻錯之資：效匹夫之責，非，謂，得之愚：足以備諸君子之采擇：倘有眾爲鑒宜：宗於方法交新時間之俱：力所能及之處：其所有名校館署及學僑教育機關：輒蒙觸款：特爲表：倉卒永集：俟歸國之日：另彙冊帙：應致有紀創：右此序：可以付剞劂：公諸全國耳：其他未竟：舟車：勝士：及見聞：吟咏：論辯之作：具見於集者不贅：中華民國十六年二月十二日：毅抱謹識於星洲酒樓客旅次：

○換新酒牌廣告

本號酒牌前係陳元隆之名今名集經去職特將該酒牌取消另註新酒牌交陳安棠而前日之舊酒牌如有與街市來往轇轕不消等事係屬個人之事與本號無涉合應登報聲明

本坡蔡厝港律吉柏什貨店啓．

民國十七年二月十五日

一針之縫若可及時可省卻九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦為橡樹最良之醫藥

巴南木油可保護爾之傢私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省卻無限之修理費用

先事保護之家具是一應行之的要事且可排除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能稱啟價之較廉

此油有一加侖及五加侖兩種

新及大雜貨店均有出售

七州總代理 加拿全公司

二代理 檳城林如鶴公司

馬六甲 陳思福公司

製造者 英京皮公司

▷最令人心足之二種茶葉◁

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

頂上金葉茶

馬來巿各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅衛有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

○承退股聲明

啓者本坡大坡柴船頭勿基門牌一百三十六號鄭勤盛福記柴炭生理原係鄭蘭中鄭廷璋兩人合股夥創歷來無異今因鄭廷璋志圖別業願將鄭勤盛號記柴炭生理及店底傢私眼項排埋船己將一概全盤出割歸鄭蘭中自己承受並邀公親族誼鄭永隆和鄭鶴年君兩位在見即日將生理歸割銀項同公親三面交還鄭廷璋親收領訖即將勤盛號記生理船艇等物全盤交歸鄭蘭中自己承受營業易號鄭勤盛端記此係兩愿並無異議日後生理盈虧係鄭蘭中自己之事與退股人鄭廷璋無干但仍前鄭勤盛號記鄭廷璋有街坊借往來賬項未清者求二前禮拜內向賬項未清師館理台拜楚由本日起毛狀二禮拜為止倘逾期不到者此係自己悞日後不得與鄭勤端記交涉恐未週知特此佈登以免後論

承股人鄭蘭中同啓

退股人鄭廷璋[illegible]

丁卯元月十一日

一九二七年二月十二日

此乃花沙呢洋行所

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

假冒一事乃為大言不慚者之

請毋為大言不慚者所騙

用沙示水之商標

花沙呢洋行乃為你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

機器工廠 FOR FACTORIES 滑車上油 LUBRICATING OIL

G E L M C O M C O

For cylinders of semi-diesel engines

Steam Cylinder Oil
Bearing Oil
Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

L M C O 牛的西油 汽輪 彈汽油 新平機油

本公司製造各種油誠為上市之最優等及最省費者 亞細亞火油有限公司(在英京註冊)

十五年一月廿二日

以羅菓子鹽質潔無乾枯其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經蒙著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏亂血輪不調遍身不適夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

(眞正鹽菓)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號 啟

▷和豐輪船有限公司廣告◁

○新船回唐

本公司創辦公衆輪船年久素蒙僑胞深為歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平消大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應搭客之需該船載量五千噸客位二千餘名二二號客床餐廳歐廳留客廳等豪燭房茶室運動場神位房以及電火電扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方淸爽茶水充足飲食優美中西職役招待殷勤諸君如蒙惠顧將客自當一律歡迎該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定正月十五日由仰光檳城吉隆抵叻十六日往香港汕頭廈門

豐平輪船定正月十二日由叻往仰光

代理船票處

廈門 聯合公司
汕頭 興成公司
香港 成發公司 同協成 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

十五年七月二十日

眼科第一 眼科第一

84-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

鄙人名醫生本督牛醫眼科特色者名於印度醫愈者不計其數凡眼疾生爛眼痛風濕頭痛等症眼癬紅眼和根一切花柳下疳亦能醫治余來南洋廿五年久蒙各國人士稱為妙手但用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數症愈無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書為據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥費以濟時為目的然君如親友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號第一間救火局邊